



3 Aruba

Regering in gesprek met IMF en CFATF



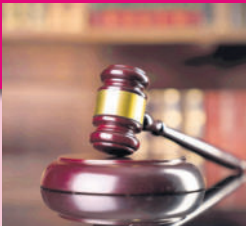
8 Economie

Marktanalisten: Gazprom verhoogt prijzen voor export aardgas



10 Wereld

Hof van Beroep maakt blokkade anti-abortuswet Texas weer ongedaan



12 Sport

Winst voor Xander Bogaerts en Red Sox



Betere samenwerking nodig om verslavingsprobleem aan te pakken

ORANJESTAD — Op initiatief van verslavingszorg-verlener Fundacion pa Maneho di Adiccion (FMAA) is er een plan in de maak dat een structurele aanpak voor het verslavingsprobleem op Aruba zou moeten betekenen door een betere samenwerking tussen de verschillende betrokken instanties. De eerste stap is een nauwe samenwerking tussen FMAA en de Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD), en dat begint al op zeer korte termijn. Randall van Trigt, vicevoorzitter van de Raad van Toezicht van FMAA, vertelt de *Amigoe* desgevraagd meer over het plan.

door onze verslaggever
Carina Wever

“Drugs en verslaving zijn Aruba’s grootste sociale problemen en kunnen niet worden opgelost door slechts één instantie. Het moet op de politieke agenda worden geplaatst en ook de nodige aandacht krijgen binnen de Staten”, stelt Van Trigt. De FMAA heeft als trekker van het project daarom ook de Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD), Fundacion Anti Droga Aruba (Fada), de Directie Sociale Zaken (DSZ), de Huisartsenvereniging Aruba (Hava), Respaldo en Stichting Eliezer betrokken. Sindsdien zijn er vergaderingen geweest. “Het plan is praktisch klaar”, aldus Van Trigt. “We schatten dat het hele project, dus voorzorg, tussenzorg en nazorg binnen een tot vijf jaar uitgevoerd kan worden. FMAA is een

onafhankelijke stichting, we vallen niet onder het bestuur van de regering, we krijgen wel subsidie maar we hebben ons eigen bestuur dat beslissingen neemt. We gaan binnenkort samen met SPD in een gebouw in San Nicolas huisvesten. Ook willen wij in Dakota een multifunctioneel centrum openen voor kind en jeugd, waar ook werknemers van SPD en FMAA zullen werken. Dat alles zal ergens in de komende een tot acht maanden uitgevoerd worden.” Het eerste steentje is dus al gelegd, maar wanneer de concrete uitvoering van de rest van het plan plaatsvindt, is nog niet volledig in zicht en grotendeels afhankelijk van hoe snel de overheid dit onderwerp oppakt.

Groot plan voor een groot probleem

Gelet op de grootte van het probleem en daarom ook het

plan, moet dit in twee fases uitgevoerd worden, legt Van Trigt uit. De eerste fase betreft een fusie tussen FMAA en SPD, wat reeds in juni werd geopperd na de consultatieronde met de formateur. “In fase twee moeten alle overige stakeholders in het veld rond de tafel om de werkwijze te stroomlijnen, zodat we de verslavingszorgproblematiek zo effectief en doelmatig mogelijk kunnen aanpakken en ook een zo effectief mogelijk nazorgtraject kunnen oprichten.” Er zijn wel obstakels die overkomen moeten worden, zegt Van Trigt.

“De afgelopen twintig jaar is er geen beleid geweest voor wat de verslavingszorg betreft, dus behalve de grote plannen moet er ook een landelijk beleid worden opgesteld. Ook is de SPD een dienst van de overheid en FMAA een onafhankelijke stichting die gesubsidieerd wordt door de overheid. Dus ook de fusie tussen FMAA en SPD heeft struikelblokken. We gaan wel op korte termijn al samenwerken, maar wanneer er een officiële fusie zal plaatsvinden is aan de overheid. We hopen dat het in de begroting 2022 meegenomen zal worden.”

Vervolg op pagina 3.

Ministerie: Kwaliteit lesboeken is aan scholen en uitgevers



DEN HAAG — Het Nederlandse ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen is niet van plan om gesprekken te organiseren over de inhoud van schoolboeken. Twee deskundigen pleitten vandaag in het NRC voor bijeenkomsten om de kwaliteit van lesboeken en andere leermiddelen te bespreken. Het ministerie vindt dat scholen en uitgevers hierover gaan.

NRC meldde vandaag op basis van onderzoek dat de vier grootste educatieve uitgevers van Nederland bewust bepaalde woorden, afbeeldingen en ideeën uit boeken voor het basisonderwijs wisten. Dat gebeurt vooral om te voorkomen dat streng christelijke scholen dat graag willen. Uitgevers mijden bijvoorbeeld tatoeages, echtscheidingen, toveren, woorden als ‘jeetje’ en

‘kop’ en de evolutietheorie, zo komt naar voren uit het onderzoek. Onderwijskundige Arno Reints zegt in het NRC-artikel dat er een brede discussie gevoerd zou moeten worden over de kwaliteit van schoolboeken en dat ook dit soort kwesties daar aan bod kunnen komen. Hoogleraar Paul Leseman onderschrijft dat in de krant en suggereert dat het ministerie zoiets zou

kunnen opzetten. Het ministerie ziet daar ‘vooralsnog geen aanleiding’ toe. “Gezien de grondwettelijke vrijheid past het de overheid niet om uitgeverijen voor te schrijven aan welke voorwaarden hun leermiddelen moeten voldoen, of om voor scholen te bepalen welke leermiddelen zij moeten gebruiken”, laat het ministerie naar aanleiding van de publicatie weten. Het ministerie wijst er wel op dat er wettelijke eisen zijn waar de scholen zich aan moeten houden. Ook zaken die in bepaalde kringen gevoelig liggen, zoals seksualiteit en de evolutietheorie, moeten onderwezen worden. Hier ziet de inspectie op toe.

Op kamp bij Cocolishi



ORANJESTAD — Een kantoor vol kinderen, dat overkwam Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP) die samen met collega-minister Dangui Oduber (MEP) een groep ontving van het vakantiekamp Kids@Work. De kinderen maakten ook kennis met de persconferentiezaal en de overige leden van de ministerraad in het Bestuurskantoor.

Minder transplantaties door corona

LEIDEN — Het aantal orgaantransplantaties is in sommige landen enorm gedaald door de coronacrisis, maar in Nederland konden ze wel grotendeels doorgaan. Dat zegt de Nederlandse Transplantatie Stichting (NTS). In totaal zijn in ons land vorig jaar 36 transplantaties minder gedaan dan een jaar eerder en die schade is ingehaald. Het aantal getransplanteerde organen was 770 in 2019 en 734 in 2020.

In maart en april 2020 verviel ruim 30 procent van de donatieprocedures. In andere jaren werd in die periode gemiddeld 18 procent om de een of andere reden uiteindelijk niet uitgevoerd, bijvoorbeeld doordat het orgaan niet geschikt was. Het extra aantal niet uitgevoerde transplantaties in coronatijd is inmiddels gedaald naar 15

procent. In dezelfde tijd is het aantal transplantaties met organen van overleden donoren gestegen met 10 procent ten opzichte van dezelfde periode in 2020. Met de weefseldonatie gaat het ook weer aanzienlijk beter. “Er is sprake van een enorme stijging van het aantal weefseldonoren in de eerste acht maanden van 2021, met

32 procent ten opzichte van dezelfde periode in 2020”, meldt de stichting.

Coronatest

Corona eiste zijn tol onder meer doordat donoren op de intensive care mogelijk smet werden met corona, aldus de stichting. Ook duurde het soms lang voordat de uitslag van de coronatest van de overleden donor bekend was, waardoor de nabestaanden hun toestemming terugtrokken. “En organen van een aantal donoren konden niet gebruikt worden door gebrek aan capaciteit of een positieve coronatest”, legt de organisatie uit. Het nier-

transplantatieprogramma voor 65-plussers werd ook tijdelijk gestaakt omdat senioren gevoeliger zijn voor corona.

Wachlijsten

De wachlijsten zijn uiteindelijk redelijk gelijk gebleven, maar dat komt ook doordat artsen patiënten niet zo snel op de wachtlijst hebben gezet als ze anders zouden hebben gedaan. Bij een transplantatie kom je op de ic en ben je ook erg vatbaar, dus als het even kon werd er gewacht. Inmiddels is de instroom normaal, met 100 tot 150 patiënten per maand.

1e overleg VS-Taliban sinds terugtrekking uit Afghanistan

WASHINGTON — De Verenigde Staten zullen voor het eerst sinds de terugtrekking uit Afghanistan persoonlijk overleg voeren met een delegatie van de Taliban, de huidige machthebbers. De gesprekken met hooggeplaatste vertegenwoordigers van de Taliban vinden dit weekeinde plaats in de Qatarese hoofdstad Doha, meldt het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken.

“De gesprekken gaan niet over het erkennen of legitimeren van de Taliban in Afghanistan”, zei een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. “Het is eerder een voortzetting van de pragmatische gesprekken over kwesties van nationaal belang voor de VS. De belangrijkste prioriteit is de voortdurende veilige doorgang van Amerikaanse burgers,

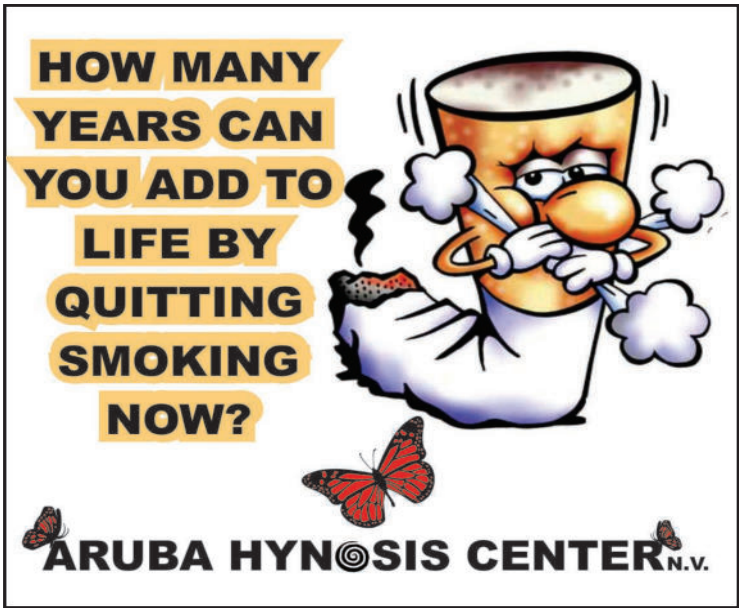


andere buitenlanders en Afghanen.”

De VS willen ook een toezegging van de Taliban om terroristen te verhinderen Afghanistan te gebruiken om de veiligheid van de

Verenigde Staten of hun bondgenoten te bedreigen”, voegde hij eraan toe. Het ministerie van Buitenlandse Zaken maakte niet bekend wie er namens de VS afreizen voor de besprekingen.

De laatste Amerikaanse troepen hebben Afghanistan eind augustus verlaten. Dit betekende het einde van de internationale militaire missie in het land na bijna twee decennia.



AMIGOE

Elke dag het nieuws in uw brievenbus ontvangen of online lezen?



Scan de QR-code en vul het formulier in!

Amigoe Online is gratis voor abonnees van de papieren krant.

Gemeenschappelijk Hof van Justitie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Het Gemeenschappelijk Hof werkt als een zelfstandige organisatie ter verdere professionalisering en efficiëntie van de rechtspraak.

Voor het Gemeenschappelijk Hof, standplaats Aruba roepen wij kandidaten op voor de volgende functie:

Administratief Medewerker (m/v)

De administratief medewerker is belast met de administratieve voorbereiding, bewerking en verwerking van de terechtzittingen op alle rechtsgebieden.

De functie:

- Het inboeken van gegevens betreffende de rechtszaken;
- Het actueel, volledig en toegankelijk houden van de registers en dossiers;
- Het registreren en controleren van verzoeken, dagvaardingen, oproepingen op juistheid, volledigheid en rechtmatigheid;
- Het zorgdragen voor de correspondentiestukken tussen partijen betreffende de te behandelen zaak;
- Het verstrekken van informatie aan belanghebbenden;
- Het verrichten van juridisch ondersteunende werkzaamheden t.b.v. de griffiers en de rechters.

Wat wordt van U verwacht:

- Een MBO+ opleiding;
- Een HBO werk en denkniveau;
- Tenminste drie jaar werkervaring in een vergelijkbare functie;
- Goede beheersing van het Nederlands zowel mondeling als schriftelijk;
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde systemen;
- Goede contactuele vaardigheden;
- Juridisch administratieve kennis en ervaring op het gestelde niveau is een pre.

Arbeidsvoorwaarden:

- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform het personeelsreglement 2010 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie;
- Een medische keuring en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Als u geïnteresseerd bent in deze functie, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatiebrief met cv uiterlijk 22 oktober 2021 in te dienen bij dhr. E. Kross, Vestigingsmanager van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, te J.G. Emanstraat 51, e-mail: ernesto.kross@caribijustitie.org. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mw. E.P. Croes-Kelly, Medewerker Personeelszaken, telf.: +297 5265432.

AMIGOE

Losse Verkooppunten

Super Food Supermarket

Citgo Seroe Blanco

Citgo Boulevard

Citgo Sta. Cruz

S. Chow Supermarket

Ling & Sons Supermarket

Plaza Book Shop (Dakota)

Wei Ming Supermarket

Fa Yang Supermarket

New Food Center

N.G. Supermarket

AMIGOE

COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba 8 oktober 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	13	11	2
Actief	169	150	19
Hersteld	15267	13866	1401
Positief	15605	14182	1423
Overleden	169	166	3

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

HOOGVLIEGERS GEZOCHT

MR. KENNETH F. ARENDS & PARTNERS is een snel groeiend en goed geoutilleerd, full service notariskantoor in het centrum van Kralendijk, Bonaire

Wegens uitbreiding van onze organisatie zijn wij op zoek naar:

- **KANDIDAAT-NOTARIS / JURIST (WO)** met affiniteit voor vastgoedrecht, rechtspersonenrecht en personen- & familierecht
- **NOTARISKLERK**
- **NOTARIEEL MEDEWERKER**

Parttime dienstverband is bespreekbaar.

Bent u:

- enthousiast en ontwikkelingsgericht;
- punctueel en accuraat;
- representatief en servicegericht;
- collegiaal en flexibel;
- een teamplayer en stressbestendig;

beheerst u:

- de Nederlandse en Engelse taal goed in woord en geschrift?

Dan bent u de persoon die wij zoeken.

Gemotiveerde sollicitaties voorzien van een uitgebreide CV met pasfoto kunnen uiterlijk maandag 01 november 2021 per e-mail worden gericht aan:

kenneth@notarisarends.com en andre@notarisarends.com

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA) is actief sinds 1979 en richt zich primair op de sociale woningbouw in Aruba zowel voor de verhuur als verkoop. FCCA verstrekt hypotheeken tegen gunstige tarieven voor minder financieel krachtige families met het oog op bouw of renovaties van een eigen woning. Als vastgoed- en projectontwikkelaar heeft FCCA gedurende de afgelopen decennia diverse 'housing communities' neergezet en is zij ook actief op het gebied van projectontwerp, -controle en -financiering.

De FCCA heeft een Raad van Toezicht die statutair belast is met de toezicht op het beleid van de directie en de algemene gang van zaken. De Raad van Toezicht bestaat uit vijf leden. De FCCA is op zoek naar kandidaten voor de functie van

VOORZITTER RAAD VAN TOEZICHT
(gemiddeld 8 uren per week)

De ideale kandidaat herkent zich in het volgende profiel:

- Minimaal een afgeronde WO opleiding en tenminste 8 jaren ervaring op senior management of directieniveau, liefst binnen de financiële/administratieve dienstverlening.
- Kennis van en ervaring met strategische en bestuurlijke besluitvormingsprocessen volgens de principes van Good Governance.
- Bewezen inzicht in financiële en bedrijfsadministratieve principes.
- Uitstekende interpersoonlijke en leiderschapsvaardigheden waarmee op positieve, inspirerende, tactvolle en verbindende wijze sturing wordt gegeven aan interne discussies en afstemming, bestuursvergaderingen en besluitvormingsprocessen.
- Integer, daadkrachtig, resultaatgericht en stressbestendig.
- Sterke mate van sociaal-maatschappelijke sensitiviteit en betrokkenheid. Affiniteit met volkshuisvesting is een pre.
- Professionele beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift.

NB: Kandidaten met functies in organisaties/bedrijven die diensten of producten leveren aan de FCCA, of enig ander zakelijk of individueel belang hebben jegens FCCA, kunnen niet worden meegenomen in het selectieproces.

FCCA

Spreek deze vacature u aan en herkent u zich in het beschreven profiel, dan nodigen wij u uit om te reageren.

FCCA laat zich in dit wervingstraject ondersteunen door Advance HR Services. Sollicitatiebrieven, voorzien van CV en relevante diploma's kunnen tot uiterlijk 30 oktober 2021 via email worden gestuurd naar: Advance.HR.Services@advance-hrs.com, onder vermelding van 'FCCA-RVT'.

Een antecedentenonderzoek, psychologisch onderzoek en Pre-Employment Screening (PES) maken deel uit van de selectieprocedure.

ADVANCE
HUMAN RESOURCE GROUP

Budget Party voor iedereen...

samen kunnen we jouw bedrijf oppeppen!

Klein budget? Groot succes!!

Voor een budget groot of klein moet je bij **Amigoe** zijn.

Bel voor informatie over onze verschillende speciale prijzen!

582-4333 of email avisoaruba@amigoe.com

OM eist 42 maanden cel tegen PR-medewerker wegens ontucht

ORANJESTAD — Tegen PR-medewerker en fotograaf J.M. is 42 maanden gevangenisstraf geëist waarvan zes voorwaardelijk wegens het plegen van ontucht met een kind onder de zestien jaar. Ook wil het Openbaar Ministerie (OM) zien dat hij onder toezicht wordt gesteld van de Reclustering. Of de rechtbank in deze eis meegaat, wordt op 29 oktober duidelijk. Dan is er uitspraak in deze zaak.

Dat bevestigt OM-woordvoerder Ann Angela aan de *Amigoe*. J.M. werd in februari aangehouden nadat aangifte tegen hem was gedaan van ontucht met een minderjarige cliënte van de sportschool die hij samen met zijn echtgenote runt.

Lokale media meldden dat hij een seksuele relatie met de cliënte zou hebben gehad. M.'s advocaat Bryan Coffie gaf aan diezelfde lokale media te kennen dat zijn cliënt volhoudt onschuldig te zijn. M. verrichte in het verleden

PR-werkzaamheden voor de politieke partij POR. Even gingen er geluiden rond dat M. ook werkzaam was voor de regering, maar voormalig Justitie-minister Bikker meldde in februari dat hij niet als ambtenaar of contractant werkzaam bij hen was. Wel had het ministerie een contract met de werkgever van M. – het mediabedrijf dat op naam staat van zijn echtgenote – en er werd meteen een toegangszegging tot het Bestuurskantoor ingesteld voor M. na arrestatie.

Wegens het niet invullen van schoolformulieren

300 families gekort op bijstand

ORANJESTAD — Doordat ze verzuimden het formulier over schoolgaande kinderen in te sturen, worden 300 families die in de bijstand zitten nu gekort op hun uitkering. Dit meldt de Directie Sociale Zaken (DSZ) in een persbericht. De formulieren hadden op 17 september binnen moeten zijn.

Families in de bijstand met schoolgaande kinderen, krijgen een aantal extra bedragen. Om daarvoor in aanmerking te komen, moeten ze jaarlijks een formulier indienen met precies de gegevens van het kind en de school. Dat formulier moet voor een bepaalde datum ingeleverd zijn. Dit jaar was de datum 17 september. Uit de

administratie van augustus kan DSZ afleiden dat het om ongeveer 300 families gaat die het formulier niet ingevuld hebben. De gevolgen voor die families zijn ernstig, want ze krijgen te maken met een verlaagde bijstand. De uitkering voor oktober wordt geblokkeerd en men krijgt niet de extra maandelijkse toelage van

250 florin per schoolgaand kind tussen de 3 en 24 jaar, totdat zij de juiste papieren hiervoor tonen. Men verliest ook de zogenaamde schooluitkering en de vergoeding voor de ouderlijke bijdrage aan de school. De maatregelen gaan op 9 oktober in. Voor vragen kunnen gedupeerden zich wenden tot DSZ San Nicolas, dat kan per e-mail (bijstand@dsz.gov.aw) of telefonisch 528-1100. Wie vervolgens de gewenste documentatie laat zien, krijgt alleen de maandelijkse toelage van 250 florin.

Regering in gesprek met IMF en CFATF



Foto: Kabinet Wever-Croes

ORANJESTAD — De minister van Financiën, Xiomara Ruiz-Maduro (MEP), ging deze week in gesprek met het International Monetary Fund (IMF) alsook de Caribbean Financial Action Task Force (CFATF). Bij het IMF legde de regering de vraag neer of zij Aruba willen helpen bij het formuleren van een schuldenbeleid.

Dat maakt minister Maduro bekend. Elk jaar zit de minister samen met het IMF om de tafel en vraagt de regering de internationale instantie om hulp. Zo heeft het IMF de afgelopen jaren bijgedragen

aan de belastinghervorming, het beheren van de begroting en het geven van cursussen. Maduro meldt nu dat zij namens Aruba de hulpvraag bij het IMF uitzette voor het formuleren van een schul-

denbeleid, waarbij de externe schulden op een verantwoordelijke manier kunnen worden afgelost.

CFAFT

Ook ging de minister deze week in gesprek met het CFATF. Aruba is vorige maand weer onder de loep genomen door deze instantie die de integriteit van het financiële systeem doorlicht. De bedoeling is dat de rege-

ring binnenkort de evaluatie terugkrijgt en dat deze in mei 2022 met de instantie zelf wordt besproken.

In het CFATF werken 25 landen in de Cariben, Centraal- en Zuid-Amerika samen aan het bestrijden van witwassen en terrorismefinanciering. Het CFAFT is een regionale organisatie van de mondiaal opererende Financial Action Task Force (FATF).

Onderwijs-minister:

‘Volgende week problemen EPB opgelost’

ORANJESTAD — De 33 EPB-scholieren die nog niet naar school konden, kunnen dat aankomende week als het goed is wel. Dat meldde Onderwijs-minister Endy Croes (MEP) deze week aan de pers. Vanwege de overurennorm voor docenten was het niet mogelijk om twee extra klassen te openen.

Het gaat om 21 scholieren die naar EPB Oranjestad gaan en twaalf van EPB San Nicolas. “Toen ik vroeg wat de reden was dat deze jongeren niet naar school kunnen, heb ik begrepen dat er een overurennorm is waarbij docenten niet over de 4 procent mogen gaan”, legde de Onderwijs-minister uit. “Maar je hebt ook nog de leerplichtwet. We hebben toen contact opgenomen met de Inspectie Onderwijs en zij hebben contact opgenomen met de EPB om hiervoor samen een oplossing te zoeken.”

De minister zegt begrepen te hebben dat het advies van de inspectie positief was om twee klassen extra te openen voor deze groep. Hiermee gaat men wel over die 4 procent-norm heen, maar dan is het aan de minister om hierover te besluiten. “Gezien het belang van de leerplicht en onze visie om onderwijs voor alle kinderen toegankelijk te maken, hebben we ook aan de begrotingscoördinator gevraagd om in onze eigen begroting te kijken hoe er extra fondsen toegewezen kunnen worden hiervoor.” Met het openen van twee ex-



tra klassen wordt de norm met 6 procent overschreden in plaats van maximaal vier procent, zo blijkt uit preliminaire berekeningen, aldus de minister. “Maar het is onze plicht om deze kinde-

ren onderwijs te geven zodat ze naar school kunnen.” Minister Croes verwachtte ‘zeer binnenkort’ uitsluitsel te geven over de situatie en dat de leerlingen volgende week al naar school kunnen.

Mauritsz de Kort voorgedragen als nieuwe voorzitter hof

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Vicevoorzitter Mauritsz de Kort wordt de nieuwe president van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba.



Foto: Ediel Simbo

Dat maakte de organisatie bekend op haar sociale media pagina. Scheidend voorzitter Eunice Saleh heeft begin van dit jaar bekend gemaakt niet in aanmerking te willen komen voor het verlengen van haar termijn. In de afgelopen maanden heeft een wervingsprocedure plaatsgevonden voor een nieuwe president. Op 23 september is bij meerderheid van stemmen besloten om De Kort aan te bevelen met ingang van 1 januari 2022. Het be-

stuur van het hof heeft de aanbeveling inmiddels naar de Justitie-ministers van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en Nederland gestuurd, meldt de organisatie. De voordracht tot het Ko-

ninklijk Besluit van benoeming vindt plaats op gezamenlijk voorstel van deze Justitie-ministers en wordt behandeld in de Rijksoverheid. Wanneer dit zal zijn is nog niet bekend.

Betere samenwerking nodig om verslavingsprobleem aan te pakken

Vervolg van pagina 1

“Verslavingszorg wordt internationaal reeds erkend als onderdeel van de gezondheidszorg (‘mental health’) en wordt daarom ook vergoed door landelijke sociale verzekeringen. Op Aruba is dat nog niet zo”, zegt Van Trigt. “De FMAA heeft haar specialisatie in verslavingszorg, maar niet in de psychiatrie. De SPD daarentegen heeft wel de psychiatische specialisatie, maar niet de expertise op het gebied van verslaving. Daarom is onze visie om een fusie aan te gaan tussen FMAA en de SPD. Daarmee zullen wij de eerste instantie zijn op het eiland die zowel verslaving als psychiatrie behandelt. Cliënten met een ‘dubbele diagnose’, die zowel verslaving als een psychiatische aandoening bevatten, kunnen daar dan ook geholpen worden.”

Preventieve zorg

Samenwerking speelt een grote rol in het plan, zoals

Van Trigt het beschrijft, zowel op het gebied van preventie, behandeling en nazorg. “Wij geloven dat preventieve zorg uiteindelijk goedkoper en efficiënter is dan curatieve zorg, daarom zijn we in gesprek met Fada om sterke samenwerkingsafspraken te maken ten behoeve van preventie van verslaving en psychiatrische problemen. Tevens hebben wij Respaldo bij het plan betrokken om duidelijke afspraken te maken omtrent basis Geestelijke Gezondheidszorg (GGZ) en Speciaal Geestelijke Gezondheidszorg. Dit om versnippering tussen de instanties te voorkomen zodat de samenwerking beter gestroomlijnd is. Het uiteindelijke doel is dat we de wachtlijsten voor geestelijke gezondheidszorg kunnen wegwerken.”

Nazorg

Ook de nazorg is opgenomen in het plan, en zo heeft onder meer Stichting Eliezer ook deelgenomen aan de gesprekken. Stichting Eliezer

is een centrum voor drugsverslaafde mannen die het doel heeft hen bij te staan in hun herstel en hen voor te bereiden op een terugkeer in de maatschappij. “Verslaving zonder een goed geregeld nazorgtraject is als water naar de zee dragen. Daarom is het ook de bedoeling dat er met overige stakeholders zoals Eliezer wordt overlegd om dit zo goed mogelijk te implementeren”, aldus Van Trigt. Eind augustus sprak deze krant met de oprichter en directeur van Stichting Eliezer, Gino Frans, die ook zijn zorgen uitte over het volgens hem groeiende aantal jonge verslaafden op straat. Hij stelde aan deze krant dat hij enthousiast was over het potentieel van dit plan, en dat deze volgens hem een grote verandering kan brengen, maar dat dit grotendeels afhankelijk is van de regering. Hij deed toen een dringend verzoek: “Ik smeed de regering, laten we het plan in actie zetten zodat we snel kunnen beginnen hieraan te werken.”

CBS Nederland kan lokale verkiezingsprogramma’s niet doorberekenen

ORANJESTAD — Zou het Nederlandse Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) niet de programma’s van de politieke partijen in de Caribische landen kunnen doorrekenen? Dat is een van de vragen die Nederlandse Kamerleden stelden aan Staatssecretaris Knops van Koninkrijksrelaties. Inmiddels heeft het CBS aangegeven dat zij die taak niet op zich kunnen nemen, maar wel ondersteuning kunnen bieden.

Het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko), dat van 23 tot 25 augustus op Bonaire werd gehouden, leidde ertoe dat vanuit de Nederlandse delegatie Kamervragen werden gesteld aan de staatssecretaris van Koninkrijkszaken, Raymond Knops. Knops beantwoorde de vragen schriftelijk. Uit de schriftelijke antwoorden komt naar voren dat de eilanden tijdens het Ipko vroegen of het mogelijk is dat het Nederlandse CBS ook de plannen uit de verkiezingsprogramma’s van de eilanden op kosten kunnen doorberekenen. Het CBS heeft echter aangegeven dat het hiervoor de kennis van lokale zaken mist. Het bureau is wel bereid om Caribische partners die zo’n doorreke-

ning willen doen daarbij te ondersteunen met hun ervaring op dit terrein.

Zorgpunten Aruba

Het voornoemde onderwerp was niet het enige dat in de schriftelijke antwoorden van Knops werd aangestipt. Ook noemde hij een aantal zorgpunten wat Aruba betreft. De eerste betreft de pandemie en de gevolgen daarvan voor het eiland. Maar hij staat ook uitgebreid stil bij de vreemdelingenproblematiek. Daarvoor is in 2019 een plan opgesteld en is 23,8 miljoen euro gereserveerd. Inmiddels is de kustwacht versterkt, maar Aruba zou ook ondersteuning krijgen bij de asiel- en immigratiedienst en de vreemdelingenopvang. Voortgang op die terreinen

is vertraagd door de coronauitbraak, meldt Knops. In zijn inleiding noemt hij ook nog de discussie over de bezuiniging in de zorg: “Nederland blijft in gesprek met Aruba over de invulling die het land geeft aan de 60 miljoen florin besparingen in de zorgsector.”

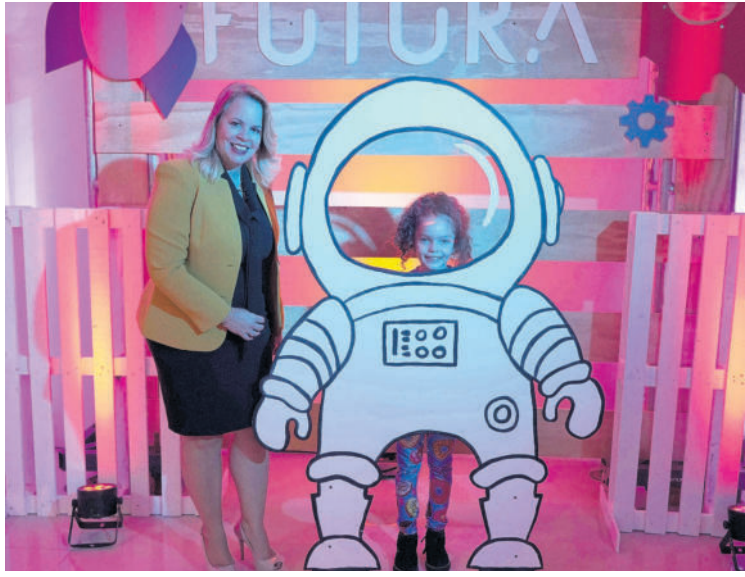
Scholing beleidsmedewerkers

Uit de antwoorden komt verder naar voren dat vanuit de delegatie van Curaçao tijdens het Ipko was aangedrongen op betere en duurzame relaties en meer begrip tussen de landen van het Koninkrijk. Inmiddels heeft Nederland in samenwerking met de Haagse Hogeschool een tweedaagse cursus ontworpen voor beleidsmedewerkers. Die cursus zal volgens Knops moeten leiden tot meer kennis van de Caribische situatie en meer begrip voor de Caribische partners.

Internationale verdragen Op het Ipko is gevraagd in

hoeverre de verdragen die Nederland afsluit direct kunnen gelden voor de overige landen. Nederland sluit geen handelsverdragen af, geeft de staatssecretaris aan, dat verloopt altijd via Europa. Europese handelsverdragen zijn niet geldig voor de andere Koninkrijkslanden, die zijn autonoom daarin. Die autonomie geldt niet alleen voor handelsverdragen, maar ook voor andere verdragen, bijvoorbeeld op het gebied van mensenrechten. De autonomie van de eilanden geldt ook op fiscaal gebied. Knops dringt aan op versterking van het financiële systeem en hervorming van het belastingstelsel. Het laatste zal dan moeten leiden tot minder uitgaven en meer inkomsten. Nederland kan daarin ondersteunen, maar de landen zijn fiscaal autonoom. Nederland gaat geen steun geven bij de verbetering van het betalingsverkeer. Dat is volgens Knops een zaak van de commerciële banken op de eilanden.

UIT BEELD – IN BEELD



Ready for take-off.

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald.

Ready for take-off
Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) en tevens Innovatie-minister, legde een bezoek af aan de Stichting Futura, die deze week een Supernova vakantiecamp voor meisjes organiseert.

Doel van Supernova is om het zelfvertrouwen van meisjes te verbeteren en ook hun interesse te wekken in een studie in de 'science, technology, engineering and mathematics' (STEM)-sector.

Tijdens het vakantiecamp werd ook aandacht besteed aan gezondheid en welzijn, plannen, computerpro-

grammeren en virtual reality gaming.

Film kijken vanuit je luie strandstoel
Afgelopen weekend vond de eerste editie plaats van het nieuwe Playa Filmfestival, dat georganiseerd werd door Cinearuba bij Ateliers '89. Dat leverde dit soort sfeervolle plaatjes op. Film liefhebbers konden er terecht voor lokale korte en ook langere films uit Aruba en de regio. Daarnaast werden er verschillende workshops georganiseerd over de verschillende disciplines die nodig zijn om een film te maken.

Tempus fugit
De mysterieuze in een blauw canvas omwikkelde sculptuur bij het John F. Kennedy Education Centre in Oranjestad is inmiddels onthuld. Zoals reeds eerder gemeld gaat het om een geschenk van de Aruba Investment Bank (AIB), die de eigenaar is van het monumentale pand waar onder andere de Directie



Spill the tea.



Tempus fugit.

Onderwijs en de Directie Cultuur zijn gehuisvest. Het blijkt te bestaan uit een zonnenuijzer, in combinatie met het logo van de AIB, die hiermee de restauratie van het monumentale pand dat in 1950-1952 werd gebouwd, herdenkt.

Spill the tea
Deze dame is helemaal klaar voor een feestje: de high-tea-party binnen de

Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) in San Nicolas. Aangezien deze maand uitgeroepen is tot Maand van de Ouderen en het deze week het week van de oudere was, organiseerde Saba ook speciale activiteiten waarbij hun bewoners in het zonnetje werden gezet. Zo werden ze dus vereerd met een heuse 'teaparty'. De bewoners trokken hiervoor allemaal



30 jaar Café The Plaza



Filmkijken vanuit je luie strandstoel.

hun beste kostuum uit de kast en mochten drinken uit de mooiste kopjes.

30 jaar Café The Plaza
The Plaza bestaat dertig

jaar en dat wordt gevierd. Er is ook een prachtig, professioneel filmpje gemaakt over de geschiedenis van het café dat onder meer te vinden is op YouTube. U kunt

daar zoeken, maar sneller kunt u met de camera van de telefoon de QR-code op de foto scannen. Tevens een historisch moment: Amigoes eerste QR-code.

PUBLIC AUCTION

On Friday **NOVEMBER 19th, 2021** at 10:00 am in the **Auditorium** at the **Chamber of Commerce, Aruba** the following properties will be auctioned pursuant to Article 3:268 of the Civil Code of Aruba:



SAVENETA 195-C

a parcel of property land of 944 m2, located at Savaneta in Aruba, officially known as 1-H-46, with the thereon standing dwelling of a house and appurtenances, locally known as "Savaneta 195-C"

Starting bid: Afl. 255.000,00

(Market value according to appraisal report: Afl. 521.000,00)



SABANA GRANDI 13-D

the right of long leasehold till October 12, 2066 on a parcel of public land of 496 m2, located at Sabana Grandi in Aruba, as described in the land registry certificate number 69 of the year 2006, with the thereon standing dwelling of a house and appurtenances, locally known as "Sabana Grandi 13-D".

Starting bid: to be determined



SAVANETA 347-C

a parcel of property land of 4.990 m2, located at Savaneta in Aruba, officially known as 4-e-564, with the thereon standing dwelling of a house and appurtenances, locally known as "Savaneta 347-C" (near the public road)

Starting bid: to be determined

(Market value according to appraisal report: Afl. 1.085.000,00)



SANTA CRUZ 59-B

a parcel of property land of 995 m2 in size, located in Santa Cruz in Aruba, officially known as First Division Section R number 1790, with the thereon standing dwelling of a house and appurtenances, locally known as "Santa Cruz 59-B".

Starting bid: Afl. 178.000,00

(Market value according to appraisal report: Afl. 318.000,00)



SAVANETA 70-A

the right of long lease right till November 28, 2035 on a parcel of public land of 952 m2, located at Savaneta in Aruba, officially known as 4-E-705, with the thereon standing dwelling of a house and appurtenances, locally known as "Savaneta 70-A".

Starting price: nil. However only serious bids will be considered.

(Market value according to appraisal report: Afl. 470.000,00)



DE LA SALLESTRAAT 7

a parcel of property land of 520 m2 in size, located at the la Sallestraat in Aruba, officially known as First Division Section E number 534, with the thereon standing dwelling of a house and appurtenances, locally known as "De La Sallestraat 7".

Starting bid: Afl. 558.000,00

(Market value according to appraisal report: Afl. 744.000,00)



SABANA BASORA Z/N

the right of long lease December 15, 2069 on a parcel of public land of 476 m2 in size, located at Sabana Basora in Aruba, officially known as Third Division Section G number 2374, with the thereon standing foundation.

Starting bid: Afl. 39.500,00

(Market value according to appraisal report: Afl. 52.751,00)

For more information:



SCAN ME

or visit www.newleafaruba.com



An irrevocable and unconditional private bid can be made until **Thursday, November 4th, 2021** at the office of **NewLeaf Notary** located at J.E. Irausquin Boulevard 22 in Aruba, or by email: auktion@newleafaruba.com

WEB voert boetebedrag weer in

ORANJESTAD — Het Water en Energiebedrijf (WEB) rekent vanaf 1 januari 2022 weer tien florin boete voor het te laat betalen van de waterrekening. Dat maakt het utiliteitsbedrijf bekend op sociale media.

De boete is afgeschaft tijdens de eerste lockdown van de coronapandemie in 2020, toen het ook mogelijk werd om een betalingsregeling aan te vragen en de regels hiervoor versoepeld werden door het WEB, legt WEB-woordvoerder Asja Dongen uit aan lokale media. Ook konden ze een langere termijn afspreken voor het te

rugbetalen en werden de her-aansluitingskosten voor van het water afgesloten klanten, vijftig gulden, toen niet vooraf maar pas op de eerste rekening verrekend. Destijds vroeg de regering om vanbetalers niet van het water af te sluiten, vanwege de hygiëne die betracht moest worden vanwege Covid-19. “Meer dan zes maan-

den hebben we niemand afgesloten van het water”, legt de woordvoerder uit. “Maar met al die maatregelen heeft WEB als het ware een tekort aan inkomen gefinancierd. Er komt een moment waarop je dat niet langer kunt blijven doen, want we moeten wel doorgaan met het produceren van water en elektriciteit en zware stookolie kopen, wat geld kost.” Nu de economie weer op gang komt, faseert het utiliteitsbedrijf stap voor stap de maatregelen weer uit.

Omleiding aanleg verkeersdrempels Palm Beach

ORANJESTAD — De Dienst Openbare Werken (DOW) bevestigt dat zij maandag begint met het aanleggen van verkeersdrempels bij de probleemkruising van Palm Beach. Dat maakt de overheidsdienst bekend via sociale media. Doel is om het kruispunt iets veiliger te maken in afwachting van de verbouwing tot rotonde volgend jaar. Maandagavond wordt de weg vanaf de rotonde van Superfood richting de kruising hiervoor afgesloten. Dinsdagavond wordt de weg in de tegenovergestelde richting afgesloten. De werkzaamheden vinden plaats in de avond en nachtelijke uren, van 19.00 tot 06.00 uur. We gewijzigde route wordt aangegeven met borden en barricades.



Aruba mede-gastland voor toerismeconferentie



Yoga in de ballroom.

ORANJESTAD — De Aruba Tourism Authority (ATA) organiseerde onlangs een conferentie samen met de Amerikaanse Society of Incentive Travel Executives (SITE). Het ging om de Incentive Conference Experience (ICE) voor leden van de regio zuidoost van de Verenigde Staten die gehouden werd in het Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. Thema van de conferentie was ‘Leadership meets Health and Wellness’.

Behalve gezondheid en persoonlijk welzijn werd ook aandacht besteed aan het welzijn van onze planeet, schrijft ATA. Deelnemers konden dus niet alleen meedoen aan wellness-activitei-

ten zoals yoga en meditatie, maar ook aan duurzame initiatieven. Ook konden ze kennismaken met hotels en destination management companies (DMC's) op Aruba die hun diensten en producten aanbieden voor incentive travel. Bij incentive travel gaat het om zakelijke reizen zoals meetings, incentives, conferencing, en exhibitions (MICE). Ook konden ze met elkaar netwerken. De ATA gaf presentaties over trends en ontwikkelingen in de reisindustrie en de ontwikkelingen die zij voorzien voor de incentive markt. De chief marketing officer van ATA, Sanju Luidens, gaf een presentatie over het concept ‘One happy island’, een slogan die mede door de bezoekers is gecreëerd en staat voor ‘de blijde, respectvolle en gastvrije

manier waarop we wonen en met anderen omgaan op het eiland’. Sinds de eerste stappen die Aruba heeft genomen voor toerisme, ‘voelen onze toeristen zich dieper en emotioneel betrokken bij Aruba’, stelt ze. “Vreugde is daadwerkelijk besmettelijk.” Volgens Luidens ‘is Aruba een complete bestemming geworden met bijzondere natuur en een relaxte houding, een contrast voor de drukke en gestreste toerist’. De pandemie laat volgens haar ‘juist zien dat wat Aruba de toerist al decennialang aanbiedt, nu

meer dan ook gewild is bij de reiziger, een bestemming die fysiek en mentaal welzijn uitstraalt’. Ook het Aruba Convention Bureau (ACB) gaf een presentatie over Aruba als toeristische en incentive bestemming. In het kader van de ‘Corporate Social Responsibility’ maakten deelnemers de tuin schoon van de opvang Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR) en doneerden ook beddengoed en kleding. Ook gaven ze de cliënten een workshop ‘hoe kleedt men zich succesvol’.

Unesco Aruba organiseert webinar over oceanen

ORANJESTAD — Unesco Aruba hield onlangs een webinar met als thema oceanen. Het past in een serie van zeven regionale webinars die door IOC/Unesco opgezet zijn, in het kader van de agenda 2030 van de Verenigde Naties voor een duurzame ontwikkeling van de oceanen. Internationale samenwerking moet leiden tot wetenschappelijk onderzoek en innovatieve technologie. Uiteindelijk gaat het om een schone oceaan, een voorspelbare oceaan zonder gevaren, een productieve en duurzame oceaan.

De kennis van het West-Atlantische en Oost-Pacifische oceaangebied is niet voldoende om goed te kunnen reageren op veranderingen in de omstandigheden. Verschillende specialisten, onder meer uit Curaçao,

de Verenigde Staten en Latijns-Amerika, lieten hun licht schijnen over diverse aspecten van dat probleem. Zo gaf Albert Martis, tweede vicevoorzitter van de World Meteorological Organization (WMO) een uiteenzetting over de visie van WMO op voorspelbare oceanen. De directeur van het Pacific Tsunami Warning Center, legde in zijn lezing ‘Pathway to change’ de nadruk op de voorspelbaarheid van oceanen en de manier waarop de landen in de regio moeten leren reageren op veranderingen. Comision Nacional Unesco geeft aan trots te zijn dat ze Marck Oduber in hun midden hebben. Hij is volgens hen een internationaal erkende deskundige op het gebied van de voorspelbaarheid van oceanen. Marck Oduber gaf onder meer leiding aan een werkgroep op het webinar die zich met dat onderwerp bezighield.

Enex brengt bezoek aan premier



Foto: Kabinat Wever-Croes

ORANJESTAD — Een aantal leden van European News Exchange (Enex) bracht deze week, voorafgaand aan een conferentie die plaatsvond op Curaçao, een bezoek aan premier Evelyn Wever-Croes. Om precies te zijn ging het hierbij om Andrian Wells, managing director van Enex, Juan Carlos Isaza, managing director AIL en Ivanya Penalver, de regionale coördinator van Enex. Met Enex werd gesproken over het Covid- en vaccinatiebeleid op Aruba alsook de economische en humanitaire crisis in Venezuela, en de impact hiervan op het eiland. De premier gaf aan dat eventuele publicaties van Enex over deze thema's ertoe kunnen bijdragen dat er meer investeerders naar Aruba worden getrokken die nodig zijn voor het verdere economische herstel van het eiland. Daarbij hoopt ze dat publicaties er ook aan bijdragen dat er meer toeristen naar het eiland komen. Enex is een vereniging van toonaangevende commerciële tv-zenders die samen nieuwsinhoud en bronnen delen.

ZEE

Neoliberaale werksters

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

‘Scheefgroei’ noemde een journalist het, de neoliberale uitwassen in de Nederlandse maatschappij. Commerciële krachten krijgen vrij spel, de gewone man of vrouw is vaak de dupe. Onder die titel Scheefgroei verscheen een aantal programma's op de tv. Er kwamen mensen aan het woord die een redelijk inkomen hadden, maar absoluut geen huis meer konden kopen. Anderen vertelden hoe ze door de Belastingdienst gemangeld werden terwijl ze niets verkeerd gedaan hadden. Zo waren er meer groepen die hun zegje kwamen doen. Ik wil er een groep hier uitlichten, de slachtoffers van outsourcing.

Outsourcing is geen nieuw begrip, het bestaat al lang, ook op Aruba. Het idee is dat je als ondernemer een deel

van je activiteiten afstoot, die laat je door een ander regelen en voor dat regelen betaal je een bedrag. Wie een telefoontje pleegt naar de helpdesk van een Amerikaans bedrijf, loopt de kans dat hij te woord gestaan wordt door een Indiër in Calcutta. Daar merk je als het goed is niets van. Het lijkt een win-win-situatie. Het Amerikaanse bedrijf kan zich concentreren op zijn kernactiviteit, de Indiër krijgt een salaris waarvoor een Amerikaan niet uit zijn bed wil komen. Daartussen in zit een ondernemer die alles organiseert en er een mooi bedrag aan overhoudt. Dat het niet voor iedereen een win-win-situatie is, bleek wel uit dat tv-programma Scheefgroei. Daar kwamen mensen aan het woord die door outsourcing hun baan



verloren. Een koffiejuffrouw die nu moest werken voor een bedrijf dat de catering had overgenomen, schoonmaaksters die nog steeds hetzelfde werk deden maar nu niet meer in dienst bij het bedrijf waar ze schoonmaakten, maar bij een extern bedrijf. Het waren geen vrolijke verhalen. Het lijkt mooi. De ondernemer die taken afstoot, hoeft zich daar geen zorgen meer over te maken. Ziektever-

vanging, vakanties, betalingen, aannemen en ontslaan van personeel, alles wordt geregeld door het externe bedrijf. Om de zoveel jaar doet men een aanbesteding: het bedrijf dat het goedkoopst inschrijft mag dan in de jaren daarop de schoonmaak of de koffie gaan regelen. Wie de dupe wordt van deze opzet, dat zijn de mensen die de taken moeten uitvoeren. Het moet steeds goedkoper. Word je te duur, dan staat er wel iemand klaar die voor minder geld wil werken. Het werk moet ook steeds efficiënter: 30 seconden voor het schoonmaken van een wasbak, 45 seconden voor de wc-pot. Kom je niet uit met de tijd, dan werk je maar even door, maar wel in je eigen tijd. Moderne slavernij zou je het kunnen noemen, werknemers worden afgeknepen. Wat ik me herinner van de mensen die in het programma aan het woord kwamen, was dat ze vooral ook het so-

ciale aspect misten. Toen ze nog bij het bedrijf in dienst waren waar ze schoonmaakten, maakten ze deel uit van hun werkomgeving. Ze werden uitgenodigd voor avondjes, vierden verjaardagen mee en hadden contact met het andere personeel. Dat laatste ontbrak nu, omdat ze regelmatig van het ene naar het andere bedrijf gestuurd werden. Het programma Scheefgroei komt telkens in mijn gedachten terug als ik weer iets lees over de werksters die de Skoa in dienst wil houden op fatsoenlijke voorwaarden. De vorige minister van Onderwijs was het daar niet mee eens: outsourcen die mensen, huur maar een extern bedrijf in. Skoa wil dat niet, verzet zich tegen die praktijken en ik ben het daar hartgrondig mee eens. Wees zuinig op je medewerkers en houd ze betrokken bij de organisatie. Een goed weekend gewenst, houd het hoofd koel.

	4	8			5			
				8	7			5
7			6					
					9	6		7
	8			5			9	
9		6	2					
					8			4
4			3	9				
			7			1	6	

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Inning belasting nog steeds moeizaam

WILLEMSTAD — Het innen van de belastingen, als belangrijkste bron van inkomsten, verloopt nog steeds moeizaam, maar lijkt iets te verbeteren. Dat blijkt uit recente resultaten van de gewone dienst, de operationele lasten en baten, tot juli van dit jaar. Zo blijkt uit officiële documenten in handen van de *Amigoe*.

De prognose voor juli voor de belastinginkomsten was een tekort van 108,5 miljoen gulden. In werkelijkheid bedroeg dit tekort 104,8 miljoen gulden. Omdat er bezuinigd is op de lasten, sloot de gewone dienst in juli af met een positief resultaat van 17,6 miljoen gulden. Dat is nog wel 10 miljoen gulden minder dan de 28,7 miljoen in de prognose voor deze maand.

De voorspelling voor juli voor de uitgaven van subsidies en overdrachten bedroeg 44 miljoen gulden, maar in werkelijkheid is er 29 miljoen uitgegeven. Aan het verbruik van goederen en diensten is in juli 10,4 miljoen uitgegeven, terwijl in de prognose een bedrag van 19 miljoen was opgenomen. Voor de post Sociale Zekerheid is 2,3 miljoen minder uitgegeven.

Realisatie

Maar de werkelijke inkomsten blijven nog steeds achter. Zo was voor juli in de prognose een tekort van 3,3 miljoen aan winstbelasting opgenomen, maar werd in werkelijkheid een tekort van 7,2 miljoen geregistreerd. Ook de onroerendezaakbelasting blijft achter met een

tekort van 1,2 miljoen. Dat is wel minder dan het tekort van 5,6 miljoen in de prognose voor juli. In de prognose voor de overdrachtsbelasting stond een tekort van 0,6 miljoen gulden. In werkelijkheid werd er deze maand een tekort van 3 miljoen geregistreerd. Voor de omzetbelasting, accijnzen op alcohol, tabak en bier en de invoerrechten geldt ook dat er in juli 4,2 miljoen gulden minder is gerealiseerd dan in de prognoses voor deze posten staat. De begroting voor 2021 voor de gewone dienst bedraagt 2,1 miljard gulden en het tekort is nu 822 miljoen gulden. Op de kapitaaldienst, dat is de raming van kapitaaluitgaven en -inkomsten, bedroeg het tekort in juli 81,1 miljoen gulden tegen-

over een prognose van een tekort van 71,8 miljoen gulden. Dat komt onder andere door een aangegane geldlening van 75,5 miljoen gulden, tegenover een prognose van 70 miljoen gulden.

Liquiditeit

In het overzicht van de liquiditeitsprognose is voor september het bedrag van 92,5 miljoen gulden aan de begrotingssteun uit Nederland opgenomen. De tranche voor de laatste drie maanden is nog niet opgenomen. Volgens de prognoses stond het Land daarmee eind september met 127 miljoen gulden nog in de plus, maar is dat bedrag in oktober al naar 30 miljoen gezakt, en worden voor november en december respectievelijk liquiditeitskortoren van 27,6 en 169,4 miljoen gulden voorzien. Dat laatste komt onder andere door de aflossing van de interest op obligatieleningen en de uitkering voor de ambtenaren die vervroegd uittreden (VVU).

Betalingsregeling

Het ministerie van Financiën maakt bekend dat dinsdag 12 oktober de laatste mogelijkheid is voor burgers om een betalingsregeling voor achterstallige belastingen te sluiten met de Ontvanger. De laatste maanden heeft het ministerie daar campagne voor gevoerd. Tevens is gewezen op de kans voor kwijtschelding. Om hiervoor in aanmerking te komen, kan een verzoek gedaan worden via sanering@gobiernu.cw of door contact op te nemen met telefoonnummer 734-2224. Het formulier is te downloaden via www.minfin.cw/sanerings-regeling/.



Jan Huurman

WILLEMSTAD — Jan Huurman (1955) heeft zijn ervaringen op Curaçao als inspecteur Volksgezondheid op papier gezet. Het boek heet ‘Inspectie Volksgezondheid Curaçao; Ambitie en teleurstelling, botsing van culturen’.

In 2011 bezoekt Jan Huurman voor de eerste maal Curaçao tijdens een studiereis. Hij raakt geïnteresseerd in de volksgezondheid op het eiland. Zonder veel kennis van het land en de Caribische samenleving begint hij in 2012 als inspecteur Gezondheidszorg.

Het gebeurt, zo staat in zijn boek, in een tijd waarin Curaçao zich in een diepe politieke crisis bevindt met vallende kabinetten en premier Gerrit Schotte (MFK) wordt veroordeeld. Roerige tijden dus.

Huurman begint, zoals gezegd, in 2012 op Curaçao. Zijn contract wordt in 2013 echter niet verlengd na een conflict met de toenmalige minister van Volksgezondheid, Ben Whiteman (PS). De minister zou niet blij zijn geweest met zijn media-optredens.

Drie kabinetten later keert Jan Huurman in 2017 terug op Curaçao als inspecteur-generaal. Er blijkt tijdens zijn afwezigheid weinig gebeurd te zijn.

Hij stelt opnieuw orde op zaken en ervaart nu nog sterker dan in de eerste periode hoe groot de kloof

Boek Jan Huurman over ervaringen op Curaçao

is tussen de aanpak van een Nederlander, een zogenoemde *makamba*, en een *yu di Kòrsou* (kind van het eiland). En opnieuw gaat het fout met de aanstelling van Huurman.

In 2018 wordt hij op non-actief gesteld door toenmalig minister Suzy Camelia-Romer (PIN). En op dat

moment valt het doek definitief voor hem alsook voor zijn carrière op het eiland.

In maart 2019 zegt Huurman nog tegen de *Amigoe*: “Het samenspel van strak optreden, mijn gedrag en de omgang met de publieiteit is lang goed gegaan, maar uiteindelijk zijn er toch haarscheurtjes geko-

men in het vertrouwen en dat is november vorig jaar gebarsten.”

Het boek is deze week in paperback verschenen, telt 206 pagina's, en zal niet het laatste zijn. Momenteel werkt hij aan een boek over de geschiedenis van de volksgezondheid in de twintigste eeuw.



Pauletta verbolgen over Statendebat autoruiten

WILLEMSTAD — PAR-Statenlid Ana-Maria Pauletta reageert verbolgen op het feit dat de Staten volgende week gaan vergaderen over een voorstel van de MFK-fractie om getinte ruiten in het verkeer toe te staan. “Het eiland wordt op dit moment geconfronteerd met tal van crises op zowel financieel als sociaal, economisch en gezondheidsgebied en dan gaan we vergaderen over de autoruiten?”, stelt zij.

De Staten komen maandagochtend bijeen om over een initiatiefwet van de MFK-fractie te praten. Het gaat specifiek om de ontwerp-Landsverordening tot wijziging van de Wegenverkeersverordening Curaçao 2000. Het wetsontwerp wil ruiten met een een maximale tint van 40 procent gaan toestaan voor zowel voor- als achterramen.

Pauletta vraagt zich af of dit wetsvoorstel op dit moment prioriteit moet hebben. “Wij hebben momenteel te maken met een situatie waarbij het CMC uit geldgebrek heeft besloten om alle electieve zorg stop te zetten. Mensen worden niet naar het buitenland gezonden, omdat er geen geld meer is en dan gaan we vergaderen over autoruiten? Come on!”

Het Statenlid vraagt zich serieus af waarom het voorstel nu in behandeling wordt genomen. “Er liggen diverse verzoeken voor vergaderingen over de gezondheids-situatie, maar ook over de financiële problemen waarmee het eiland te maken heeft. Waarom worden deze vergaderingen niet opgeroepen? Waarom gaan wij het hebben over donkere autoruiten? Licht het aan de Statenleiding of de ministers? Hoe is dit mogelijk?”

Pauletta constateert dat de overgrote meerderheid van de Curaçaose bevolking onder de Sociale Verzekeringsbank (SVB) valt. “Wat

moeten zij nu doen. Moeten zij creperen van de pijn? Het zijn deze mensen die met de gevolgen van dit besluit worden geconfronteerd. En in plaats van dat wij uitleg krijgen van de regering over wat er gaat gebeuren en dat wij als Staten ons gaan inzetten voor een oplossing, gaan wij het hebben over het toestaan van donkere ruiten.”

Het is niet voor het eerst dat het voorstel hierover op de politieke agenda komt. Zowel MFK als PNP kwam in hun verleden met een soortgelijk voorstel, maar op beide voorstellen was kritiek van onder meer de justitiële autoriteiten en adviesorganen.

Cpost wil aantal community boxes fors uitbreiden

WILLEMSTAD — Postbedrijf Cpost wil het aantal locaties voor community boxes op het eiland fors uitbreiden. Uiteindelijk moeten er 175 locaties komen, geeft Cpost-directeur Thomas Roggendorf aan in de internationale publicatie ‘Parcel and Postal Technology International’, waarin hij vooruitblik op een presentatie die hij volgende week tijdens een conferentie in Oostenrijk zal geven.

De community boxes werden in 2015 op Curaçao geïntroduceerd. Het was een van de maatregelen waarmee het lokale postbedrijf Cpost zijn uitgaven probeert te verlagen. Het project gaat ervan uit dat op centrale locaties brievenbussen voor een hele wijk komen te staan. Zo hoeven de postbodes van Cpost die wijken niet meer in te gaan om de post te bezorgen.

Cpost telt op dit moment dertien community box-locaties. Roggendorf stelt het aantal community boxes uit te willen breiden tot 175 locaties, verspreid over het eiland. In het interview breekt de Cpost-directeur een lans voor de community boxes, die volgens hem diverse voordelen voor het postbedrijf met zich meebrengen. “Als je het aantal bezorgpun-

ten kan verlagen van 80.000 naar 175 locaties, dan heb je minder wagens nodig, wat ook betekent minder verzekeringen, onderhoud, brandstof en minder chauffeurs. Dit komt neer op een grote kostenbesparing.”

De Cpost-directeur benadrukt verder dat Curaçao geen postcodes heeft en dat Cpost afhankelijk is van specifieke kennis van post-bezorgers om de post te kunnen bezorgen. “Zij moeten in staat zijn om meer dan drie routes te kunnen rijden en het kost geld en tijd om iedere postbezorger hierin te trainen. Deze intensieve training is niet meer nodig als er een community-box locatie is geïnstalleerd.”

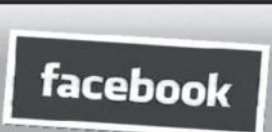
De plannen van Cpost richten zich op 175 community

box-locaties. “Dit zal het aantal (bezorg)adressen van 80.000 tot 175 locaties terugbrengen. De community boxes zijn over het algemeen te vinden op publieke pleinen, in parken of andere overheidseigendommen.”

Bij de installatie van de community box-locaties wordt volgens Roggendorf ook rekening gehouden met dienstverlening aan de klanten van het bedrijf. “We willen niet dat de klanten naar hun locatie zouden gaan om er dan achter te komen dat er geen post is. Wij hebben daarom een geautomatiseerd notificatiesysteem ingesteld, waarmee de klanten per e-mail of sms op de hoogte worden gesteld wanneer er post is. Voor dit notificatiesysteem en onze camera's maken wij gebruik van het internet. Hierdoor kan de klant niet alleen geïnformeerd worden als er post is, maar kunnen wij ook gratis wifi aanbieden rondom elke community box-locatie, alsook voor extra veiligheid in de buurt zorgen middels onze bewakingscamera's.”



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



like us

Amigoe op School

Start nieuwe fase vaccinatietraject

WILLEMSTAD — Het Curaçaose vaccinatietraject is in een nieuwe fase beland. Deze wordt maandag ingeluid met de lancering van de website van de lang verwachte Curaçao Health App. Een week later volgt de start van het toedienen van een derde coronaprik aan patiënten met een ernstige afweerstoornis. Deze plannen zijn vrijdag uit de doeken gedaan door premier Gilmar ‘Pik’ Pisas (Algemene Zaken, MFK) en epidemiologe Irálíce Jansen van het vaccinatieteam.

De regering belegde vanochtend een persconferentie in Fort Amsterdam om de nieuwe plannen bekend te maken. De premier werd bijgestaan door secretaris-generaal Sharlon Melfor van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur

(GMN). Pisas benadrukte nogmaals het belang van het zich laten vaccineren in de strijd tegen Covid-19. Hij zette uiteen dat de vaccinatie goed van start ging maar naderhand toch wat stagneerde. In dit kader maakte hij een vergelijking met de

trajecten in bijvoorbeeld Nederland waar in verhouding veel meer burgers volledig gevaccineerd zijn dan op Curaçao: 80,5 tegen 64,2 procent.

Voorts verklaarde de premier dat de regering het recht van mensen die ervoor kiezen om zich niet te laten vaccineren, blijft respecteren. Hij vraagt in dezen echter om sportief te blijven en ook het besluit van zijn kabinet te respecteren voor de weg die ingeslagen gaat worden. Pisas zei dat hij vrijdag (15 oktober) meer

hierover kan vertellen. Dan wordt bekendgemaakt of de huidige coronamaatregelen worden op- of afgeschaald.

Op die datum wordt ook duidelijker uiteengezet hoe het leven met Covid-19 op Curaçao verder zal gaan. De eerste stap hiertoe bestaat uit de lancering van de website van de Curaçao Health App. Burgers kunnen vanaf maandag via deze site zich aanmelden voor hun app-versie met aansluiting op het Digitale Covid-19 Certificaat (DCC). In de beginfase van de lo-

kale app valt de nadruk op met name burgers die naar Nederland willen reizen. Bij de registratie krijgen ze ook hun zogeheten QR-code. Ze krijgen hiermee tevens toegang tot andere Europese landen en evenementen in Europa. Op Curaçao zelf zal ook de app met QR-code worden gebruikt, in eerste instantie als toegangsbewijs bij grote evenementen.

Jansen op haar beurt verklaarde dat vanaf 18 oktober wordt gestart met het toedienen van een derde coronaprik. Deze is bestemd

voor mensen van twaalf jaar en ouder met een ernstige afweerstoornis alsook voor personen met onderliggende ziekten. Hierover wordt komende week meer bekendgemaakt.

Voorts gaf de epidemiologe aan dat buitenlanders die minimaal twee maanden op Curaçao verblijven, ook de kans krijgen om zich te laten vaccineren. Zij kunnen vanaf maandag een Pfizer-vaccin toegediend krijgen. Volgens onderzoek in augustus verblijven op dit moment ongeveer tweehonderd

personen op het eiland die hiervoor in aanmerking komen.

Tot slot zette Jansen uiteen dat er ongeveer 3000 burgers hun tweede Modernaprik nog moeten halen. Ze worden opgeroepen zich hiervoor te melden bij de priklocatie van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos). Deze mensen zijn na hun eerste vaccin niet meer teruggekeerd en krijgen de komende twee zondagen, 10 en 17 oktober, nog de kans om de tweede dosis toegediend te krijgen.

Gezaghebber Saba brengt werkbezoek aan Den Haag

THE BOTTOM/DEN HAAG — De gezaghebber van Saba, Jonathan Johnson, bracht afgelopen week een werkbezoek aan Den Haag. De belangrijkste reden van Johnsons bezoek aan Nederland was zijn aanwezigheid op de Burgemeestersconferentie van de Nederlandse Vereniging van Burgemeesters, die dit jaar plaatsvond in Veenendaal op 6 en 7 oktober.

Tijdens dit congres kon Johnson met veel Nederlandse burgemeesters bijpraten over recente ontwikkelingen en belangrijke onderwerpen op het gebied van crisisbeheersing, veiligheid, bestuur en pandemie. “Het was goed om te netwerken met collega’s die voor dezelfde uitdagingen staan en om te horen hoe zij met die uitdagingen omgaan. Ook al is er een verschil in de situatie, de uitdagingen waarmee we worden geconfronteerd, zijn vergelijkbaar”, aldus Johnson.

De formatie van de nieuwe Nederlandse regering bood Johnson en zijn ondersteunende staf een goede gelegenheid om verschillende belangrijke relaties en instellingen in Den Haag te ontmoeten. Er is overleg geweest met de Vaste Commissie Koninkrijksrelaties van de Eerste Kamer, leden van de Vaste Commissie voor Koninkrijksrelaties van de Tweede Kamer, vicepresident van de Raad van State Thom de Graaf, commissaris van de Koning van Zuid-Holland Jaap Smit, voorzitter Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) en burgemeester van Den Haag Jan van Zanen, VNG-plaatsvervangend voorzitter Pieter Jeroense, voorzitter CDA en voormalig regeringscommissie



Gezaghebber Johnson (r) ontmoet VNG-voorzitter en burgemeester van Den Haag Jan van Zanen.

saris Sint Eustatius Marnix van Rij en uiteraard met het coördinerend ministerie voor Saba, het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK).

Het belangrijkste doel van deze bijeenkomsten was om een update te geven over hoe het op Saba gaat en om de weg vrij te maken voor verdere noodzakelijke ontwikkelingen op het eiland. Deze variëren van armoedebestrijding en economische ontwikkeling tot goed bestuur en capaciteitsversterking. Tijdens zijn update deelde gezaghebber Johnson mee dat Saba momenteel werkt aan

een meerjarenplan met doelen in 2030, waarbij het Saba Pakket volgend jaar afloopt. Het is belangrijk om de nodige opvolging met Den Haag te bespreken.

“De begroting van Saba bestaat grotendeels uit tijdelijke financiering voor structurele taken of om achterstanden weg te werken. Dit creëert ongewenste risico’s voor het bestuur van ons eiland en de uitvoering van onze taken en verantwoordelijkheden”, aldus Johnson.

De gezaghebber legde uit dat het zijn van een openbaar lichaam in feite betekent dat

je vier verschillende rollen hebt in één decentrale overheidslaag. “We hebben gemeentelijke taken, Rijkstaken, provincietaken en waterbeheertaken. Dit vraagt veel van de overheid en de bevolking van Saba. De ambtelijke organisatie moet kwalitatief robuust en sterk zijn om deze taken aan te kunnen en de begroting moet dat ook weerspiegelen”, zei hij.

Burgers verdienen naar de mening van Johnson een dienstverlenende overheid op zowel nationaal als lokaal niveau, met een scherp oog voor lokale omstandigheden en context.

Suriname

Artsen: Situatie ziekenhuis onhoudbaar

PARAMARIBO — “Momenteel is Covid-zorg leveren in Suriname niet meer veilig voor het mentale en fysieke welzijn van de ziekenhuisartsen.” Zo besluiten ziekenhuisartsen van het Academisch Ziekenhuis Paramaribo (AZP) een brief die ze donderdag hebben gestuurd naar de minister van Volksgezondheid en de directeur van het ziekenhuis. Onder meer wordt aangevoerd dat de artsen en verpleegkundigen in het ziekenhuis aan het eind van hun Latijn zijn vanwege de slechte bejegening die ze krijgen en de toegenomen werkdruk.

“Wij doen een noodkreet aan de regering, het ministerie van Volksgezondheid en de directie van het AZP om de deze groep de nodige aandacht en waardering te geven en dringende acties te ondernemen om de crisis binnen de gezondheidszorg aan te pakken. Bij uitblijven hiervan zal de Covid-zorg niet meer geleverd kunnen worden door de ziekenhuisartsen”, wordt gesteld. De artsen uiten in de brief hun ‘misnoegen en frustraties binnen de gezondheidssector en binnen het AZP’, zo meldt *de Ware Tijd*.

Er heerst onder meer een human resource-crisis in het hospitaal. Al geruime tijd kampt de tweede lijn met ernstige materiële tekorten die het werk voor de artsen uitdagender maken. Dit heeft zich het afgelopen jaar uitgebreid tot een ernstige human resource-crisis. Er zijn alleen al bij het AZP meer dan honderd verpleegkundigen en een aantal artsen vertrokken. De werkdruk voor elke arts en verpleegkundige in het ziekenhuis is hierdoor substantieel toegenomen.

Uitblijven beleid

“Helaas gaat dit gepaard met het uitblijven van beleid vanuit het ministerie en de directie om de zogenoemde *braindrain* tegen te gaan. Er wordt bar weinig gedaan om het huidige personeel te on-

dersteunen en te behouden. Er wordt slechts verwacht dat wij de steeds zwaardere zorg zullen blijven dragen. Het ontbreken van planning en duurzaam beleid baart ernstige zorgen”, aldus de bezorgde medici. De artsen zijn ook niet te spreken over de financiële waardering en vergoeding die ze krijgen. Afspraken daarover worden niet of zeer slecht nagekomen door de AZP-directie.

“Er werd een tijdelijke loonoptopping toegekend aan de artsen die niet alleen ver onder het gevraagde, maar ook ver onder het marktconforme bedrag ligt. Het huidige loon zou als denigrerend beschouwd kunnen worden naar degenen die dag en nacht zwoegen in deze pandemie. Toch hebben de artsen hiermee tijdelijk genoegen genomen. In de uitvoering blijft echter dat er frequent ‘omisies’ zijn van betalingen of betalingen laat worden uitgekeerd. Sinds de start van de Covid-19-crisis in Suriname is er 300 Surinaamse dollar per dienst toegezegd aan artsen die Covid-zorg bieden. Behalve dat dit bedrag belijdend laag is, zijn de gelden nooit tijdig betaald.

De artsen ontvangen lonen maanden later, wanneer de daaropvolgende Covid-golf aanvangt en het wederom noodzakelijk is extra artsen in te zetten voor Covid-

zorg”, aldus een passage uit de brief.

Meer braindrain

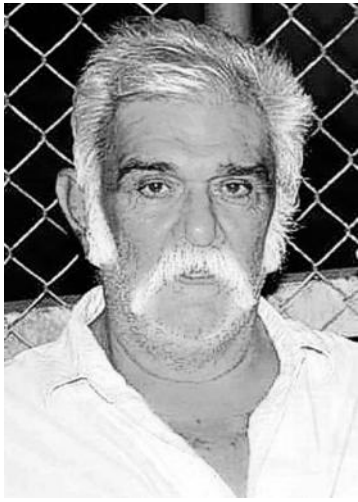
Dit illustreert volgens de artsen hoe laag het budget is dat de overheid uittrekt voor de gezondheidszorg, wat zal leiden tot nog meer braindrain binnen de gezondheidszorg. De medici zijn ontevreden over de wijze waarop de overheid de voorlichting aanpakt om burgers ertoe te bewegen zich te laten vaccineren. Daarom zullen zij de samenleving nu zelf oproepen om massaal het coronaprikje te nemen; zij zullen zelf een constructie bedenken om mensen over te halen. In de brief wordt verder aangehaald dat ook Covid-moeheid zijn tol begint te eisen.

“Wij zijn de artsen die op de SEH (spoedeisende hulp, red.) worden uitgescholden omdat er tekorten zijn of omdat er geen bedden zijn. Wij zijn de artsen die dagelijks Covid-patiënten zien overlijden. Wij zijn de artsen die zich steeds weer blootstellen aan deze dodelijke ziekte. En wij zijn de artsen die bij elke golf uit hun routine en opleiding worden gehaald om Covid-zorg te bieden. Na vier golven werken onder dezelfde, of verergerde omstandigheden, moeten we u helaas meedelen, dat deze groep artsen gedemotiveerd is en mentaal en fysiek uitgeput is.”

Dit verschijnsel onder gezondheidswerkers is volgens de artsen niet vreemd. Zij vinden echter dat het voor hen nog zwaarder is vanwege de aangekaarte problemen ‘waaraan bitter weinig wordt gedaan’. Vandaar stellen de artsen van het AZP: “Wij kunnen de Covid-zorg niet meer garanderen.”

Lecho Elhage overleden

Alexis ‘Lecho’ Elhage is donderdag op 78-jarige leeftijd overleden. Een bekende persoonlijkheid in Sta. Rosa, waar hij is opgegroeid en zijn hele leven heeft doorgebracht.



Lecho werd beschouwd als een wapenexpert en kon menig vuurwapen repareren. Hij was een leerling van de Sint Thomas College en heeft zijn wapenopleiding gevolgd aan de Pennsylvania Gunsmith School in de Verenigde Staten.

Elhage was oprichter en eigenaar van Elhage Arms, importeur van vuurwapens van het merk Beretta en in het verleden meerdere malen de leverancier van vuurwapens aan het politiekorps van Curaçao. Hij heeft tevens wapenles gegeven aan politieagenten, bewakers en leden van de douanekorps. “Hij was op dit gebied zeer punctueel en *straight*”, zo verklaarde zijn zus Ditiana Hollander-Elhage vanmorgen aan de *Amigoe*.

Ook onder de leden van de justitiële autoriteiten was

Elhage ‘een bekendheid’. Velen kenden hem ook als oprichter van schietclub ‘The Trigger’. Bij hem stond, volgens zijn zuster, de deur altijd open voor een kop koffie. Laatstelijk was hij rolstoel gebonden, en leidde hij zijn bedrijf vanuit zijn rolstoel.

Lecho komt uit een bekende familie op het eiland. Hij is de broer van oud-premier Emily de Jong-Elhage, Ditiana Hollander-Elhage, Lipo en Victor Elhage. Hij laat twee kinderen (John en Stanton) en twee kleinkinderen achter.

ORANJESTAD — In het kader van het jumelageprogramma zijn op dit moment vier directeuren van de kinderdagverblijven op Statia in Nederland voor een bezoek aan Kinderopvang Op Stoom in partnerstad Haarlem. Het jumelageprogramma maakt deel uit van het BES(t)4kids programma dat erop gericht is alle kinderen in Caribisch Nederland veilige, hoogwaardige en betaalbare kinderopvang te bieden.

Zuwena Soares, Jarmila Berkel, Dion Humpreys en Sherees Timber bundelen hun krachten met directeuren, managers en pedagogisch medewerkers van Kinderopvang Op Stoom in Nederland om hun ervaringen te delen. Er is een programma gemaakt met trainingen en bezoeken aan verschillende locaties. “Het doel van onze reis is om kennis te delen”, zegt Zuwena Soares, directeur van Buzzy Bees Inn Daycare Center. “Kinderopvang Op Stoom is een organisatie met 65 kinderdagverblijven met expertise. We slaan de handen ineen, delen vaardigheden en praten over pedagogiek. We bezoeken kinderdagverblijven, peuter speelzalen en buitenschoolse programma’s. In kinderdagverblijven werken we samen met collega’s van Op Stoom. Er is een goede basis gelegd

voor een langdurige werkrelatie”, aldus Soares.

Kwaliteitsverhoging

Directeur van Kinderopvang Op Stoom, Linda Blankhorst, werkte 25 jaar geleden drie jaar op Statia in de kinderopvang. Ze begeleidt nu de directeuren bij het ontwikkelen en uitvoeren van een pedagogisch beleid voor de kinderdagverblijven als onderdeel van Bes(t)4kids. Een groot voordeel is dat Blankhorst de cultuur en de opzet van de kinderdagverblijven op Statia kent.

Blankhorst: “Met het bezoek van de directeuren hebben we nu een grote stap voorwaarts gezet. Er is voldoende tijd om de kwaliteit van de kinderopvang uitgebreid te bespreken. Aan de hand van voorbeelden uit de verschillende centra



van Kinderopvang Op Stoom en de centra op Statia worden de visies van de directeuren vergroot en kunnen zij uitvoeren wat wij hier doen en wat ook kan werken op Statia.”

Leuke samenwerking

De directeuren van Statia waren te gast bij de Op Stoom Talkshow in een concertzaal in Haarlem. Mega D. zorgde voor een optreden tijdens de

talkshow. Drew, Statia’s opkomende artiest in Nederland, gaf een spectaculair optreden. Muziek verbindt en het personeel van Op Stoom werd fan van de muziek van Drew.

Nieuw uniform voor 24-7 Taxi Curaçao

WILLEMSTAD — De 45 taxichauffeurs die werkzaam zijn bij 24-7 Taxi Curaçao hebben een nieuwe uniform. Zij werden door de pastoor van de kerk van Steenrijk gezegend.

De nieuwe, duidelijk herkenbare uniformen passen in de verdere professionalisering van de taxiservice op Curaçao.

Het taxibedrijf maakt voor ritten gebruik van het nieuwe taxi-reserveringsplatform waarbij de klant

via een app of website een rit kan bestellen. De Amigoe schreef hier al eerder over.

24-7 Taxi is een samenwerking tussen de Taxi Associatie Thirty Steps Association (TSA) en Securitas

Antias BV. Deze nieuwe taxiservice is op 1 juli van dit jaar gelanceerd en daarmee inmiddels drie maanden succesvol operationeel. De volgende stap is de introductie van een groot aantal nieuwe taxi’s die inmiddels zijn besteld.

Deze zijn van het merk Toyota, type ‘Hiace Tourism’ met verhoogd plafond en een mooier interieur.



Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

Euro

Lager

AMSTERDAM — De AEX-index van de aandelenbeurs in Amsterdam is gisteren lager gesloten. De AEX eindigde met een verlies van 0,7 procent op 772,05 punten. De MidKap daalde 0,2 procent tot 1044,44 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs verloren tot 0,6 procent. Londen won 0,3 procent.

Adyen bungelde onderaan de AEX met een verlies van 3,4 procent. Verlichtingsbedrijf Signify had het ook lastig met een min van 2,6 procent. De chipfondsen ASMI, ASML en Besi leverden tot 3 procent in. Shell was de sterkste stijger met een plus van 2,1 procent. Ook elders in Europa deden de oliebedrijven het goed. Zo ging het Britse BP in Londen 2,5 procent vooruit en het Franse TotalEnergies klom 1,5 procent in Parijs. In de MidKap stond kunstmestproducent OCI bovenaan met een koerswinst van 3,7 procent dankzij een adviesverhoging door Exane BNP Paribas.

In Londen steeg IAG, het moederbedrijf van British Airways, 1,6 procent. Beleggers reageerden op het besluit van de Britse regering om het inreisverbod voor Engeland voor reizigers uit 47 landen te schrappen. TUI wist een eerder fors verlies weg te poetsen en sloot licht in het groen in Frankfurt. De Duitse reisorganisatie liet eerder deze week al weten 1,1 miljard euro te willen ophalen met de uitgifte van nieuwe aandelen, die tegen korting worden verkocht. De euro was 1,1572 dollar waard, tegen 1,1565 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,8 procent meer op 79,73 dollar. Brentolie werd 1,3 procent duurder op 83,05 dollar per vat.

Wall Street

Licht lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren licht lager gesloten. Beleggers verwerkten een tegenvallend rapport over de banengroei in de Verenigde Staten. Tegelijkertijd bleven de rentes op Amerikaans schuldpapier oplopen, wat aandelen relatief minder aantrekkelijker beleggingen maakt.

Beleggers leken gisteren niet echt een idee te hebben wat het banenrapport betekend voor het monetaire beleid de komende maanden. De S&P 500 slingerde van winst naar verlies. Uiteindelijk eindigde de breed samengestelde index 0,2 procent lager op 4.391,34 punten. De Dow-Jonesindex verloor een fractie tot 34.746,25 punten en techgraadmeter Nasdaq zakte ruim 0,5 procent tot 14.579,54 punten.

Facebook meldde via Twitter dat een aantal gebruikers van zijn apps opnieuw last heeft van problemen met inloggen. Eerder deze week zorgde een grote storing bij het socialemediabedrijf ervoor dat Instagram, WhatsApp en Facebook urenlang onbereikbaar waren. Beleggers leken niet te schrikken van de nieuwe problemen en zetten het aandeel 0,3 procent hoger.

Biotechnoloog Allogene Therapeutics verloor ruim 46 procent aan beurswaarde. De Amerikaanse geneesmiddelenautoriteit FDA heeft testen met een middel van het bedrijf tegen kanker stilgelegd na complicaties bij een patiënt. De maker van havermelk Oatly eindigde 0,9 procent hoger na een adviesverhoging van JPMorgan Chase. De beurskoers van Oatly is sinds een piek in juni hard gedaald en dat geeft beleggers volgens de zakenbank een kans om in te stappen.

PARIJS — 136 landen hebben gisteren een akkoord gesloten over een grootscheepse hervorming van het internationale belastingstelsel. Dat meldt de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (Oeso), die de onderhandelingen leidde. De landen hebben onder meer afgesproken dat multinationals vanaf 2023 minimaal 15 procent belasting gaan betalen, ongeacht het land waar ze zijn gevestigd.

De hervorming moet een einde maken aan belastingontwijking. Van de 140 landen die over een hervorming onderhandelden schaaarden 130 landen zich al achter de belastingplannen. Onder meer Ierland, Estland en Hongarije waren toen nog tegen, maar deze landen zijn nu overstag gegaan. Alleen Kenia, Nigeria, Pakistan en Sri Lanka zijn niet akkoord, meldt de Oeso.

Het is voor grote internationaal opererende bedrijven nu nog gemakkelijk om weinig belasting te betalen door hun hoofdkantoren in fiscaal

gunstige landen te zetten. Maar daar moeten de nieuwe afspraken verandering in brengen. Over een deel van de winst van multinationals wordt geen belasting geheven in het thuisland, maar in de landen waar het bedrijf die winst daadwerkelijk behaalde. Daarnaast zal de winstbelasting voor multinationals niet lager zijn dan 15 procent.

Belastinginkomsten

Het minimumtarief voor winstbelastingen moet overheden jaarlijks 150 miljard dollar aan nieuwe belasting-

inkomsten opleveren. Daarnaast raamt de Oeso dat van de winsten van de honderd grootste multinationals zo'n 125 miljard dollar belast kan worden door andere landen dan voorheen.

Ierland, dat nu nog een belastingtarief van 12,5 hanteert, staakte het verzet tegen het akkoord na beloftes dat het wereldwijde minimumtarief niet verder omhoog zal gaan. Het land, waar bijvoorbeeld Facebook en Apple hun Europese hoofdkantoor hebben staan, wordt net als Nederland vaak gezien als belastingparadijs binnen de EU.

Belangrijke stap

Staatssecretaris Hans Vijlbrief (Fiscaliteit) spreekt van een 'belangrijke stap' richting de invoering van een wereldwijd minimumtarief. "Daarmee pakken we

belastingontwijking verder aan. Ik ben blij dat landen die tot het laatst twijfelden, zoals Ierland, Estland en Hongarije, het akkoord alsnog steunen. En hopelijk zullen ook andere landen later volgen."

"Het akkoord van vandaag maakt onze internationale belastingafspraken eerlijker en beter", zei Mathias Cormann, secretaris-generaal van de Oeso. De organisatie bezweert tegelijkertijd dat het niet de bedoeling is om concurrentie op fiscaal gebied tussen landen volledig op te heffen. Dat oogstte deze week ook kritiek van opkomende economieën die het minimumtarief te laag vinden.

De afspraken worden later deze maand naar de G20-top in Rome gestuurd voor een definitief akkoord.

Marktanalisten: Gazprom verhoogt prijzen voor export aardgas



Foto: Shutterstock

MOSKOU — Het Russische gasbedrijf Gazprom heeft volgens marktkenners zijn richtprijzen voor de export van aardgas voor dit jaar verhoogd. Verder is het bedrijf terughoudend wat betreft de gasvolumes die het naar Europa zou kunnen transporteren, nu de energiecrisis in Europa verergert.

Volgens de grootste gasleverancier van Europa is het eerst zaak dat de gasvoorraden in Rusland bijgevuld zijn, wat vermoedelijk eind oktober het geval is. Daarna pas zou het bedrijf naar een mogelijk verhoging van de export naar Europa kijken, schreven marktanalisten van Wood & Co en BCS Global Markets in afzonderlijke rapporten na een webinar met Gazprom-

managers. Gazprom verhoogde zijn verwachtingen voor de export van gas naar Turkije en Europa dit jaar naar een bandbreedte tussen de 295 en 330 dollar per 1000 kubieke meter, schreef Wood & Co in zijn rapport. Die lezing werd door de in Moskou gevestigde analisten van Sovo Capital bevestigd. Beide firma's zeggen ook dat Gazprom vasthoudt aan zijn voorzichtige

ramingen wat betreft de gasleveringen aan Europa en Turkije. Gazprom houdt daarbij vast aan 183 miljard kubieke meter.

De energiecrisis die Europa teistert, als gevolg van een schaars aanbod dat uitgeput raakt door een aantrekkende vraag, dreigt het economisch herstel van de regio te belemmeren. De stijgende gasprijzen zadelen bedrijven en huishoudens op met fors hogere kosten. Ook jaagt het de inflatie de hoogte in. De Russische president Vladimir Poetin suggereerde afgelopen week dat de export van het

land naar Europa dit jaar een record zou kunnen bereiken. Hij wilde geen precieze volumes noemen noch een tijdsspanne over extra leveringen.

Het is overigens niet ongebruikelijk dat Gazprom voorzichtig is met het schetsen van leveringsvooruitzichten. De verkoop van gas is sterk afhankelijk van het weer, zowel in Rusland als daarbuiten. Het bedrijf zei de afgelopen dagen bij herhaling dat het al zijn contractuele verplichtingen nakomt. Ook streeft Gazprom ernaar de export waar mogelijk op te voeren.

Banengroei VS veel zwakker dan verwacht in september

WASHINGTON — De werkgelegenheid in de Verenigde Staten is in september veel minder toegenomen dan verwacht. Volgens het Amerikaanse ministerie van Arbeid nam de werkgelegenheid met 194.000 arbeidsplaatsen toe. Economen hadden in doorsnee op een groei van 500.000 nieuwe banen in 's werelds grootste economie gerekend. Het cijfer van augustus werd wel opwaarts bijgesteld naar een aanwas van 366.000 arbeidsplaatsen, van een eerder gemelde 235.000 nieuwe banen.

Het banenrapport speelt een belangrijke rol bij het monetaire beleid van de Federal Reserve, de koepel van centrale banken in de VS.

Bij afzwakkend herstel van de arbeidsmarkt van de co-

ronacrisis kan de Fed zijn steunmaatregelen langer in stand houden. De Fed heeft aangekondigd dit jaar te willen beginnen met de afbouw van zijn maandelijksse opkoopprogramma van obligaties.

Krapte op arbeidsmarkt

De tegenvallende banengroei kan erop duiden dat werkgevers moeite hebben om vacatures in te vullen vanwege de krapte op de arbeidsmarkt. Mogelijk

kunnen mensen ook afgeschrikt worden door de vaccinatieregels bij veel bedrijven, terwijl ook de verspreiding van de Delta-variant van het coronavirus in de VS zorgt voor voorzichtigheid bij het aanwerven van nieuw personeel.

De Amerikaanse werkloosheid daalde in september wel verder naar 4,8 procent, van 5,2 procent in augustus. In april vorig jaar tijdens de coronapandemie piekte de werkloosheid in de VS nog op bijna 15 procent.

China dringt er bij VS op aan om importheffingen op te heffen

WASHINGTON — China heeft naar eigen zeggen de Verenigde Staten onder druk gezet om importheffingen op Chinese goederen af te schaffen tijdens de besprekingen tussen hoge handelsfunctionarissen van de landen. Washington ziet de onderhandelingen als een test voor de wederzijdse betrokkenheid tussen de grootste economieën ter wereld, ook omdat China zich niet aan eerdere afspraken houdt.

De virtuele gesprekken tussen de Amerikaanse handelsvertegenwoordiger Katherine Tai en China's vicepremier Liu He volgen op Tai's aankondiging afgelopen week dat ze streeft naar 'openhartige' gesprekken met China. Ze wil onder andere dat Beijing zich houdt aan toezeggingen die zijn gedaan in het kader van een fase 1-handelsakkoord dat onder voormalig president Donald Trump werd gesloten.

Als onderdeel van de afspraken zagen de VS af van een nieuwe ronde van importheffingen. In 2018 stelden de VS al invoerrechten in op ongeveer 550

miljard dollar aan goederen die China naar de VS exporteerde. Volgens Chinese staatsmedia is tijdens de gesprekken gisteren onder andere gepraat over de annulering van heffingen en sancties. Ook heeft Beijing zijn standpunt over China's economische ontwikkelingsmodel en industrieel beleid verduidelijkt. De VS wilden tijdens de onderhandelingen duidelijk krijgen of China bereid is handels- en subsidiepraktijken van Beijing aan te pakken na klachten van de Amerikanen. Ook is gesproken over het niet nakomen van afspraken over de aankoop van Amerikaanse landbouwproducten, zoals die in het handelsakkoord stonden.

Voorafgaand aan het gesprek van gisteren uitte de VS ook hun zorgen over andere economische praktijken door Beijing. De Amerikaanse president Joe Biden heeft ondanks een belofde herziening het beleid nog niet aangepast en pakt oneerlijke handelspraktijken streng aan in de hoop het concurrentievermogen van de VS te versterken.



Het 'prikkel draad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

NEW YORK				AMSTERDAM			
		8-Oct				8-Oct	
DOW JONES	34.746,25	-0,03%	AEX	772,05	-0,66%		
S&P 500 INDEX	4.391,34	-0,19%	ARCELORMITTAL	25,13	-0,40%		
NASDAQ	14.579,54	-0,51%	AEGION NV	4,56	0,44%		
AMAZON.COM INC	3.288,62	-0,42%	KONINKLIJKE AHOL	29,11	-0,41%		
APPLE INC	142,90	-0,27%	AKZO NOBEL	92,42	-0,62%		
BAIDU INC-SP ADR	162,09	3,54%	ASML HOLDING NV	634,60	-2,59%		
BERKSHIRE HATH-B	284,14	0,42%	DSM (KONIN)	173,95	-0,40%		
BOEING CO/THE	226,39	-0,04%	HAL TRUST	152,00	-1,43%		
CITIGROUP INC	72,35	0,22%	HEINEKEN NV	91,00	-0,52%		
COCA-COLA CO	54,12	0,45%	ING GROEP NV	12,64	0,35%		
COSTCO WHOLESALE	451,85	-0,23%	KPN (KONIN) NV	2,70	0,33%		
WALT DISNEY CO	176,74	-0,55%	KONINKLIJKE PHIL	37,28	-0,13%		
3D SYSTEMS CORP	26,60	-0,71%	RANDSTAD NV	61,76	0,39%		
EBAY INC	75,05	1,19%	ROYAL DUTCH SHA	20,26	2,12%		
FACEBOOK INC-A	330,05	0,25%	TOMTOM NV	6,36	-4,29%		
GENERAL ELECTRIC	104,72	-0,75%	TOTALENERGIES SE	43,35	1,53%		
ALPHABET INC-A	2.795,71	0,40%	UNILEVER PLC	45,53	-0,20%		
HP INC	27,89	-0,57%	W.P. STEWART HOL	829,92	-1,12%		
HOME DEPOT INC	334,34	-0,93%	SCOTIA FUNDS		7-Oct		
INTEL CORP	53,81	-0,68%	MONEY MARKET	13,5994	0,01%		
JOHNSON&JOHNSON	160,93	-0,25%	US DOLLAR BOND	2,9843	-0,84%		
MICROSOFT CORP	284,85	0,00%	GLOBAL EQUITY	3,6645	7,25%		
PROCTER & GAMBLE	141,73	-0,41%	US EQUITY	21,4910	10,69%		
ROYAL DUTCH-ADR	46,57	1,17%	CANADIAN EQUITY	3,4790	16,71%		
STARBUCKS CORP	111,22	-0,88%	FUNDS		7-Oct		
TWITTER INC	63,68	-0,45%	BSF DEFENSIVE	126,08	-0,10%		
WALMART INC	139,66	0,30%	BSF CONSERVATIVE	120,05	-0,11%		
EXCHANGE TRADED FUND		8-Oct	BSF MODERATE	153,34			
ALERIAN MLP - AMLP	35,04	1,77%	BSF AGGRESSIVE	183,42	-0,12%		
ISH GBL HY BD - GHY	49,58	-0,26%	BGF MULTI ASSET INC	10,17	-0,10%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	86,76	-0,30%	BGF GBL ALLOCATION	76,01	-0,13%		
ISH SELECT DIV - DIVY	117,74	-0,13%	BGF USD CORE BOND	17,83	-0,28%		
ISH MSCI EMKT - EEM	50,82	0,38%	BGF FIX INC GBL OP	15,68	-0,06%		
ISH MSCI PAC - EPP	49,83	0,18%	BGF USD HI YIELD BND	39,00	0,23%		
ISH RUSSELL - IWV	259,80	-0,23%	CURRENCIES		8-Oct		
ISH S&P 500 - SPY	75,01	-0,39%	YEN/USD	112,2400	0,55%		
ISH EUROPE - IEV	52,71	0,09%	EUR/USD	1,1569	0,15%		
INVESCO QQQ TRUS	361,16	-0,50%	CAN/USD	1,2472	-0,63%		
INVESCO DB COMMO	21,02	0,33%	GBP/USD	1,3615	-0,03%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	38,22	-0,34%	COMMODITIES		8-Oct		
SPDR S&P MID 400	489,90	-0,60%	OIL WTI	79,35	1,34%		
SPDR S&P 600 SMA	96,65	-0,49%	GOLD	1757,13	0,00%		
VANGUARD REIT - VNQ	102,81	-0,94%	SILVER	22,68	0,00%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	61,89	0,16%	WHEAT	734,00	-0,98%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

AMIGOE ONLINE LEZEN?

STAP 1

Ga naar www.amigoe.com

STAP 2

Click op 'Abonneer nu'



STAP 3

Click opnieuw op 'Abonneer nu'



STAP 4

Vul alle verplichte velden in

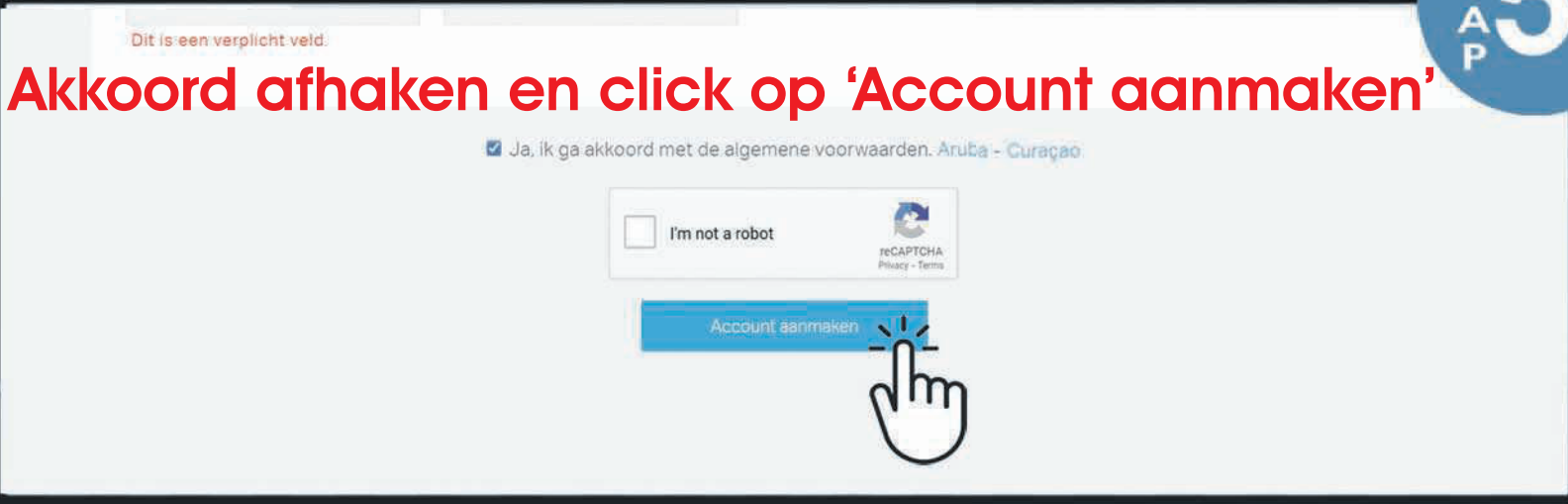
Bestaande abonnee: JA afhaken

Nieuw abonnee: NEE afhaken



STAP 5

Akkoord afhaken en click op 'Account aanmaken'



09 + 10 okt 2021

Oranjestad - Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Centro Medico San Nicolaas
Dr. Winterdal 527-4580



Dienstdoende huisartsen

08 tot 14 oktober 2021

Oranjestad
Eagle
640-8443 ext.101

San Nicolaas
4 Centro Medico
584-5794



Dienstdoende apotheken

Het weer

<

Oplossing sudoku 11 oktober

2	4	8	9	1	5	3	7	6
6	3	1	4	8	7	9	2	5
7	9	5	6	2	3	8	4	1
5	2	4	8	3	9	6	1	7
3	8	7	1	5	6	4	9	2
9	1	6	2	7	4	5	8	3
1	7	9	5	6	8	2	3	4
4	6	2	3	9	1	7	5	8
8	5	3	7	4	2	1	6	9

BVN

zondag 10 oktober	maandag 11 oktober
00:05 NOS Journaal	00:05 Buitenhof
00:10 Nieuwe Gezichten	01:00 Roderick Zoekt Licht
00:45 Oppassen!!!	01:25 DREAM SCHOOL
01:10 Family Drop	02:30 Mijn Vader is de Beste!
01:45 Oases in de Lage Landen	03:20 Kamp Koekeloekie
02:30 SpangaS op zomervakantie	03:50 NOS Jeugdjournaal
02:50 Sesamstraat	04:10 Nederland Zingt Dichtbij
03:05 Het Klokhuis	05:00 NOS Journaal
03:20 Freeks Jungle School	05:10 Podium Witterman
03:30 Kinderen voor Kinderen helpt mee	06:10 70 jaar TV: Breaking news
03:45 NOS Jeugdjournaal	07:05 NOS Journaal
04:05 Het Beste van Bommetje!	07:20 Weerbericht Europa/Afrika
04:30 Zembla	07:25 Beste Zangers
05:05 NOS Journaal	08:15 CHANSONSI!
05:20 BinnensteBuiten	09:10 Meldpunt
05:50 EenVandaag	09:35 Nieuwsuur
06:15 Kassa	10:05 Weerbericht Amerika/Caribiën
07:00 NOS Journaal	10:10 NOS Studio Voetbal
07:22 Weerbericht Europa/Afrika	11:00 NOS Journaal
07:25 Dertigers	11:15 Goedemorgen Nederland
07:55 Spaanders	11:35 Nederland in Beweging
08:45 Matthijs gaat door	11:50 Kook mee met MAX
09:35 Nieuwsuur	12:00 NOS Journaal
10:05 Weerbericht Amerika/Caribiën	12:20 Onder 1 Dak
10:10 Kruispunt	13:05 NOS Journaal
10:35 NOS Studio Sport	13:15 Typisch Harderwijk
11:00 NOS Journaal	13:40 Noord-Zuid-Oost-West
11:05 WNL Op Zondag	14:00 NOS Journaal
12:05 Buitenhof	14:15 Frysland DOK
13:00 Roderick Zoekt Licht	14:50 Blauw Bloed
13:25 DREAM SCHOOL	15:25 Sesamstraat
14:30 Mijn Vader is de Beste!	15:40 Sesamstraat 10 voor...
15:20 Kamp Koekeloekie	15:49 Zin in Zappelin
15:50 NOS Jeugdjournaal	15:55 Kindertijd
16:10 Nederland Zingt Dichtbij	16:05 NOS Jeugdjournaal
17:00 NOS Journaal	16:25 Tijd voor MAX
17:10 Podium Witterman	17:05 NOS Journaal
18:10 70 jaar TV: Breaking news	17:20 BinnensteBuiten
19:05 NOS Journaal	17:50 EenVandaag
19:20 Weerbericht Europa/Afrika	18:15 Khalid & Sophie
19:25 Beste Zangers	19:00 NOS Journaal
20:15 CHANSONSI!	19:25 Weerbericht Europa/Afrika
21:10 Meldpunt	19:30 Brieven aan de rest van Spanje
21:35 Nieuwsuur	20:15 Radar
22:05 Weerbericht Amerika/Caribiën	21:00 Metropolis
22:10 NOS Studio Voetbal	21:15 Nieuwsuur
23:00 NOS Journaal	21:55 Weerbericht Amerika/Caribiën
23:05 WNL Op Zondag	22:00 Op1
	23:00 NOS Journaal
	23:15 Goedemorgen Nederland
	23:35 Nederland in Beweging
	23:50 Kook mee met MAX

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Bobby Spier
Carina Weaver
Jan Jager
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aasaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Incasso Abonnement:
Zulaika Kelly
incassoaruba@amigoe.com

Distributie en klachten:
abonnementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 2:00 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Xi belooft vreedzame hereniging China en Taiwan



BEIJING — De Chinese leider Xi Jinping belooft vandaag dat er een vreedzame hereniging komt tussen China en Taiwan. De spanningen tussen de twee landen zijn de laatste dagen flink opgelopen, onder meer door Chinese militaire vliegtuigen die het luchtruim van Taiwan schenden.

“Taiwanees separatisme is het grootste obstakel voor eenwording van het moederland”, aldus Xi, die dit zei in een toespraak op de dag dat wordt gevierd dat de laatste keizer van China werd afgezet in 1911. “Een vreedzame hereniging is het beste voor alle Taiwanese”. Daarna zei Xi dat China zijn soevereiniteit zal verdedigen, zonder uit te leggen of hij daarmee geweld bedoelde.

Morgen is een feestdag in Taiwan, dan wordt gevierd dat in 1949 de Republiek van China werd gesticht. Dat is de officiële naam van Taiwan.

De republiek werd gesticht door de gevluchte regering van China nadat de communisten in China de burgeroorlog wonnen. Taiwan wordt democratisch bestuurd.

Provoceren
De Taiwanese president liet kort na Xi's uitspraken van zich horen. In een verklaring zei Tsai Ing-wen dat de toekomst van Taiwan toebehoort aan het volk. Het land wil niet onder de invloedssfeer van Beijing vallen. De Taiwanese Raad voor Chinese Zaken riep China op om te stoppen met provoceren, treiteren, verwoesten en indringen.

Taiwan noemde de militaire spanningen met China woensdag de ergste in veertig jaar tijd. Xi omschreef de onderlinge betrekkingen als ‘grimmig’.

Aantal coronadoden in Brazilië passeert 600.000

BRASILIA — Het totale aantal sterfgevallen als gevolg van Covid-19 dat in Brazilië is vastgesteld, is gisteren de 600.000 gepasseerd, heeft het ministerie van Volksgezondheid van het Zuid-Amerikaanse land gemeld. In het land met 213 miljoen inwoners zijn ruim 21,5 miljoen besmettingsgevallen van het virus geregistreerd.

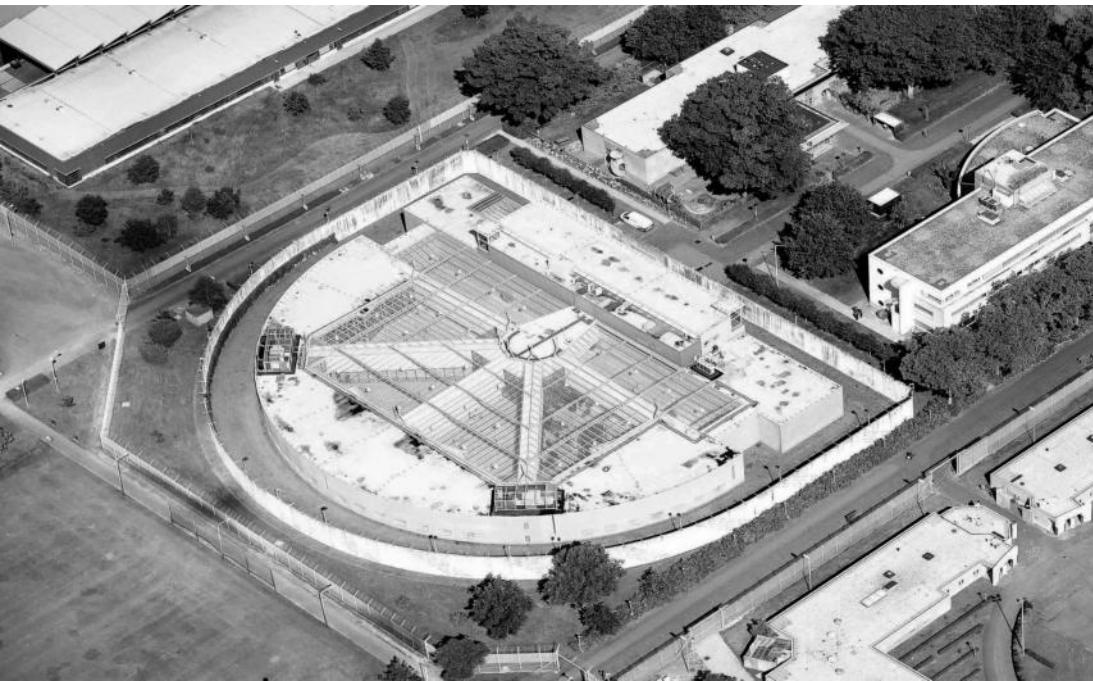
Het is na de Verenigde Staten het zwaarst door Covid-19 getroffen land ter wereld, hoewel veel deskundigen denken dat het werkelijke aantal doden en besmettingen veel hoger ligt. De VS passeerden onlangs de 700.000 doden op een bevolking van ruim 330 miljoen inwoners. Brazilië registreerde gisteren 615 nieuwe

sterfgevallen, naast 18.000 besmettingen in het afgelopen etmaal. Tot nu toe heeft 71,4 procent van de Brazilianen ten minste één injectie gekregen, en is 45,9 procent volledig gevaccineerd. De Braziliaanse minister van Volksgezondheid, Marcelo Queiroga, zei gisteren dat het land al ongeveer 350 miljoen vaccindoses voor 2022 heeft verworven of besteld.

Advocaat aangehouden in EBI Vught

ROTTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft gisteren in de Extra Beveiligde Inrichting (EBI) in Vught een 38-jarige neef van Ridouan Taghi aangehouden op verdenking van deelname aan een criminele organisatie, gericht op witwassen, drugshandel en het voorbereiden van moord. Hij heeft als advocaat langere tijd toegang gehad tot Taghi, de hoofdverdachte in het liquidatieproces Marengo en zou op die manier de boodschapper zijn geweest tussen Taghi en diens misdaadbende, zegt justitie.

De man werd aangehouden tijdens een bezoek aan de streng beveiligde gevangenis, meldt het OM. Uit onderschepte communicatie tussen Taghi en zijn neef leidt het OM af dat Taghi waarschijnlijk bezig was een geweldadige uitbraak te organiseren. De neef heeft zijn positie als advocaat kunnen misbruiken, aldus het OM, omdat hij in die hoedanigheid volstrekt vertrouwelijk en zonder controle van politie en OM met cliënt Taghi kon communiceren en stukken kon uitwisselen. De verdachte advocaat is sinds maart tientallen keren in de EBI op bezoek geweest en heeft talloze keren met hem gebeld. Door de contacten met zijn neef heeft Taghi on-



De streng bewaakte EBI in Vught.

gehinderd met de buitenwereld kunnen communiceren, waardoor hij zijn criminele activiteiten kon voortzetten, zegt het OM. Taghi werd in december 2019 in Dubai opgepakt en naar Nederland overgebracht. Sindsdien zit hij vast in de EBI. Het OM zegt dat er aanwijzingen bestaan dat Taghi op zoek is geweest naar adresgegevens van gevangenis-personeel. De Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI) heeft de advocaat in eerste instantie de toegang tot de EBI geweigerd. De deken van de Orde van Advocaten keek naar dat besluit en oordeelde dat er niks mis was met

het verzoek. Daarna mocht de neef alsnog op bezoek komen. De deken is gisteren over de arrestatie ingelicht. De DJI wilde gisteren geen reactie geven.

Een verdachte mag, aldus het OM, in beginsel een onbeperkt aantal advocaten ontvangen. Klaarblijkelijk heeft Taghi meer advocaten tot zijn beschikking gehad dan alleen Inez Weski, die hem in de rechtszaal bijstaat tijdens zittingen in Marentgo. “Ik word met dit zelfde nieuws geconfronteerd en kan daar helaas niet op reageren vooralsnog”, zei Weski gisteren desgevraagd.

Kantoor doorzocht
De Landelijke Recherche is in februari een strafrechtelijk onderzoek gestart naar mogelijkheden van Taghi om te communiceren met de buitenwereld. Uit onderschepte, versleutelde communicatie rees de verdenking dat hij zijn criminele praktijken vanuit de EBI voortzette. Het kantoor van de verdachte advocaat in Utrecht is gisteren doorzocht, evenals zijn woning in Maarssen. Er is beslag gelegd op notitieboekjes, aantekeningen en digitale gegevensdragers. Ook de cel van Taghi in de EBI is doorzocht. De neef wordt maandag voorgeleid aan de rechter-commissaris.

IEA: Recorduitstoot CO2 wereldwijd dreigt door energiecrisis

PARIJS — De grote vraag naar energie bij het herstel uit de crisis en het aankomende winterweer zorgen dit jaar voor een opleving van de uitstoot van CO2. Dat komt vooral doordat landen grotere voorraden fossiele brandstoffen aanleggen. Volgens het energieagentschap IEA vormt deze ontwikkeling, waarbij een recorduitstoot CO2 dreigt, een bedreiging voor het halen van de klimaatdoelen van Parijs.

China, India en andere opkomende economieën jagen de vraag naar steenkool aan. Ook de Verenigde Staten staan op het punt hun gebruik van deze vervuilende fossiele brandstof voor het eerst in bijna tien jaar op te voeren, aldus het IEA. De oplopende gasprijzen en problemen met stroomopwekking van de laatste weken hebben ook de discussie aangewakkerd over de impact van de wereldwijde overgang naar schonere energie.

De CO2-uitstoot bereikte net voor het begin van de coronapandemie een wereldwijde piek en registreerde vervolgens in coronajaar 2020 de grootste jaarlijkse daling sinds ten minste 1965, volgens gegevens van olie- en gasconcern BP. De uitstoot van het broeikasgas is dit jaar tot en met augustus slechts 1 procent lager dan in dezelfde periode van 2019, aldus Carbon Monitor, een groep die de uitstoot in de gaten houdt.

Ambitieuzer
De voorspelling van een recorduitstoot zijn een slechte voorbode van de COP26-klimaatonderhandelingen die in november in het Schotse Glasgow zullen plaatsvinden. De Verenigde Naties dringen er bij de landen op aan ambitieuzere klimaatplannen in te dienen tegen de tijd dat de besprekingen van start gaan. De verwachting is dat meer dan 200 landen aan de onderhandelingen meedoen.

De energiecrisis speelt vooral bij de opwekking van stroom. De tekorten aan aardgas en elektriciteit zijn vooral acuut in China en het Verenigd Koninkrijk. De uitstoot van elektriciteitsproducenten is tussen janua-

ri en augustus dit jaar wereldwijd al met 2,2 procent gestegen ten opzichte van dezelfde periode in 2019. Daarvoor zijn vooral China, India en Brazilië verantwoordelijk, komt naar voren uit gegevens van Carbon Monitor.

De uitstoot in de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk is tijdens de eerste acht maanden van dit jaar met 4,7 procent gedaald in vergelijking met dezelfde periode in 2019. Carbon Monitor baseert zijn ramingen op energieopwekking, industriële activiteit, wegtransport, binnenlandse en internationale luchtvaart en de vraag van huishoudens. In de VS is de daling 3,5 procent.

Hof van Beroep maakt blokkade anti-abortuswet Texas weer ongedaan

AUSTIN — Twee dagen nadat een rechter in de Amerikaanse staat Texas de strenge anti-abortuswetgeving die daar eerder deze maand werd ingevoerd tijdelijk blokkeerde, heeft een Hof van Beroep dat besluit weer vernietigd. Daarmee zijn abortussen na de zesde week van de zwangerschap weer verboden in de zuidelijke staat.

De uitspraak kwam na een beroep van Texas tegen het besluit van rechter Robert Pitman die woensdag bepaalde dat de wet niet mag worden gehandhaafd en vrouwen legaal een abortus uit mogen blijven voeren terwijl rechtszaken over de wetgeving voortgezet worden.

“Deze rechtbank zal de bedingende wetgeving geen dag langer goedkeuren”, oordeelde Pitman. Het U.S. Court of Appeals

for the Fifth Circuit oordeelde dat Pitman, een rechter in een lagere rechtbank, geen verbod had mogen uitvaardigen.

Het Amerikaanse Hooggerichtshof besloot eerder al dat de wet tot een definitieve uitspraak wel van kracht mocht blijven. Volgens een uitspraak van het Hooggerichtshof in 1973 is abortus in de VS toegestaan tot de 24e zwangerschapsweek. In allerlei staten waar de Republieken de meerder-



heid hebben in de parlementen wordt de laatste jaren geprobeerd om abortussen te verbieden of moeilijker te maken. De nieuwe wet in Texas verbiedt ook abortus-

sen na incest en verkrachting. Alleen als het leven van de zwangere vrouw in gevaar is, is afbreken van de zwangerschap toegestaan.

Documenten 6 januari vrij voor onderzoekscommissie

WASHINGTON — De Amerikaanse president Joe Biden heeft gisteren toestemming gegeven om aan een onderzoekscommissie van het Huis van Afgevaardigden documenten vrij te geven over 6 januari. Die papieren houden verband met het optreden van zijn Republikeinse voorganger Donald Trump op de dag dat het Capitool werd bestormd door een woedende menigte Trump-aanhangers.

De commissie wil vertrouwelingen van Trump vervolgen die weigeren mee te werken met de commissie. De commissie werd opgericht om de rol te evalueren die Donald Trump heeft gespeeld bij de aanval op het Capitool. De

meeste Republikeinse parlementsleden noemen de commissie een schertsvertoning en weigeren mee te werken. De commissie heeft voormalig adviseurs van de oud-president gedagvaard vanwege hun rol tijdens de bestor-

ming. Onder meer voormalig stafchef Mark Meadows en oud-adviseur Steve Bannon moeten uitleg geven, maar zij hebben tot nu toe geweigerd te verschijnen.

Trump heeft geprobeerd het vrijgeven van de documenten tegen te houden. Volgens hem heeft hij als oud-president het privilege om gevoelige documenten geheim te houden. Juridische experts zijn verdeeld over de vraag of dit van toepassing is op een voormalig president.

Kind in Congo overleden aan ebola

KINSHASA — In de Democratische Republiek Congo (DRC) is een kind van drie jaar oud overleden aan de ziekte ebola. Het jongetje overleed in een ziekenhuis in de provincie Noord-Kivu. Teams ter plaatse zijn bezig met het opsporen en controleren van ongeveer honderd contacten, meldt het ministerie van Volksgezondheid van het land.

Het is het eerste geval sinds de regering van het land in mei van dit jaar verklaarde dat de ziekte verdwenen was. Toen verklaarde het ministerie van Volksgezondheid in de DRC het einde van de twaalfde ebola-uitbraak in de geschiedenis van het

land, waarbij twaalf gevallen werden gemeld, zes doden vielen en honderden mensen werden gevaccineerd.

De ziekte duikt sinds de ontdekking ervan in 1976 af en toe op in Afrika. Mensen kunnen het virus oplopen

door het eten van besmette dieren. Onderling verspreiden mensen ebola via direct contact met bloed, ontlasting, urine, sperma, braaksel en zweet. Onder meer koorts, bloedingen en hoofdpijn behoren tot de ziekteverschijnselen.

Ongeveer de helft van de ebolapatiënten overlijdt. Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) is dat zelfs negen op de tien als ze geen toegang hebben tot een ziekenhuis of dokter.

Regering: Aanval op moskee Kunduz is schending van mensenrechten

DEN HAAG — Het Nederlandse kabinet heeft de aanval op de moskee in de Noord-Afghaanse stad Kunduz, waarbij gisteren tientallen doden vielen, veroordeeld. Het ministerie van Buitenlandse Zaken spreekt in een Engelstalige tweet zijn medeleven uit met de slachtoffers en hun nabestaanden.

“Aanvallen op burgers, die gebruikmaken van hun recht om vrij hun geloof te belijden, schenden fundamentele mensenrechten en het internationaal humanitair recht”, aldus de tweet. Nederland is

jaren in de provincie Kunduz aanwezig geweest als onderdeel van een ISAF-missie. Die was erop gericht om de rechtsstaat te versterken, onder meer door politiemensen op te leiden.

Bij de zelfmoordaanslag van gisteren vielen ruim vijftig doden en vele tientallen gewonden. Doelwit was een sjitische moskee waar mensen bijeengekomen waren voor een het vrijdaggebed. De verantwoordelijkheid voor de aanslag is opgeëist door Islamitische Staat. De terreurbeweging zegt achter meer aanslagen te zitten die in de afgelopen weken in de regio werden gepleegd.

1e Iraanse president Banisadr overleden

De eerste president van Iran, Abolhassan Banisadr, is overleden, meldt het Iraanse persbureau *IRNA*. Hij overleed volgens het persbureau op 88-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Parijs, na lang ziek te zijn geweest.

Banisadr werd in 1980 de eerste president van het land na de islamitische revolutie in 1979. Hij bleef een jaar aan, totdat hij werd afgezet na een conflict met een bondgenoot van ayatollah Ruhollah Khomeini, de

hoogste leider in Iran na de revolutie. Banisadr wist het land te ontvluchten en leefde sindsdien in ballingschap in Frankrijk.

Na het afzetten van Banisadr veranderde Iran van een autoritaire democratie, waar geestelijken geen president konden worden, in een theocratie. De macht lag nu bijna volledig bij Khomeini en de presidenten na Banisadr waren vaak bondgenoten van de ayatollah.

Samsung-erfgenamen verkopen aandelen om belastingaanslag



Foto: Shutterstock

De erfgenamen van de overleden voorzitter van techconcern Samsung zijn van plan voor omgerekend ruim 1,5 miljard euro aan aandelen te verkopen. Het geld is nodig om de verschuldigde successierechten naar de fiscus over te maken. Daarbij gaat het om een bedrag van omgerekend ruim 8,6 miljard euro.

Hong Ra-hee, de echtgenote van de vorig jaar overleden Lee Kun-hee, heeft op 5 oktober een trustovereenkomst getekend met een bank om 19,9 miljoen aandelen Samsung van de hand te doen. Dat komt neer op een belang van 0,33 procent in het Zuid-Koreaanse techconcern. Gelet op de slotkoers van gisteren zijn de stukken meer dan 1 miljard euro waard. Dochters Lee Bo-jin en Lee Seo-hyun zullen ieder een belang van bijna 2 procent in Samsung SDS verkopen. Laatstgenoemde dochter doet ook een belang

van 1,7 procent in Samsung Life Insurance van de hand. Daarmee worden ook honderden miljoenen opgehaald.

De voormalig topman van het Zuid-Koreaanse technologieconcern overleed vorig jaar op 78-jarige leeftijd. Lee was bedlegerig sinds hij in 2014 een hartaanval kreeg. Hij had sinds 1987 de leiding over Samsung, dat sinds die tijd uitgroeide tot een van 's werelds grootste producenten van smartphones, televisies en geheugenchips. In 2008 legde hij zijn bestuursfunctie bij het concern neer, omdat hij was veroordeeld voor belastingontduiking. Begin 2010 keerde hij echter alweer terug als voorzitter.

Na zijn hartaanval nam zijn zoon Lee Jae-yong als vicevoorzitter zijn taken waar. Ook die zat eerder vast nadat hij was veroordeeld voor omkoping en verduistering. Zoon Lee kwam eerder dit jaar voorwaardelijk vrij.

Mensen

Nederlanders hoeven straks niet meer in quarantaine in Singapore



Foto: Shutterstock

Nederlanders die naar Singapore afreizen, hoeven vanaf 19 oktober niet meer in quarantaine. De stadstaat maakte bekend dat het zijn plannen om de maatregelen voor gevaccineerde reizigers af te bouwen doorzet, ondanks de strijd tegen een oplopend coronavirus. Nu nog moeten Nederlanders die in Singapore aankomen zeven tot tien dagen in quarantaine

Naast Nederlanders gelden de soepelere regels straks ook voor gevaccineerde Amerikanen, Britten, Italianen, Denen, Canadezen, Fransen en Spanjaarden. Voor Zuid-Koreanen geldt de versoepeling vanaf 15 november, aldus de regering. Het aantal verplichte coronatests zal ook worden teruggebracht van vier naar twee, waardoor de kosten en het ongemak volgens de autoriteiten kunnen worden beperkt.

De maatregel is een belangrijke stap in de heropening van Singapore. De stadstaat nam eerder afstand van de 'Covid Zero'-

aanpak die nog steeds wordt gevolgd door andere landen zoals het andere belangrijke financiële centrum in Azië, Hongkong.

De aankondiging volgt op het moment dat het coronavirus in Singapore hard om zich heen grijpt. De afgelopen dagen werden steevast meer dan 3000 nieuwe besmettingen per dag gemeld. Toch zet Singapore de versoepelingen door. De regering vertrouwt op de hoge vaccinatiegraad. Bijna 85 procent van de mensen is volledig ingeënt. Daarnaast zijn de klachten bij de meeste van de infecties mild.

Volgens de Singaporese minister van Vervoer zal het land in eerste instantie dagelijks maximaal 2500 reizigers uit de negen landen verwelkomen. Hij zei ook dat de landen die het betreft in de top 20 staan van belangrijkste handelspartners van Singapore. Volgens de minister is het belangrijk dat er weer snel contact wordt opgenomen.

ProRail aan de slag met bevergang onder spoor

Het treinverkeer tussen Groningen en Assen is gisteravond gehinderd door een bevergang. Bij het Drentse plaatsje Taarlo had een bever een gang onder een van de sporen gegraven waardoor het risico bestond dat het spoor kon verzakken. ProRail heeft 's nachts gewerkt om de ondergrond weer stabiel te maken. Vanochtend reden de treinen weer volgens dienstregeling. De bevergang bleek al deels ingestort. De gang werd ontdekt nadat een ecoloog erop had gewezen dat er nabij het Taarlo een beverburcht is, meldt ProRail. Dat gebeurde woensdag tijdens een beversymposium in Ravenstein (Noord-Brabant). Bij het be-

raad waren organisaties als Rijkswaterstaat, Unie van Waterschappen en ook spoorbeheerder ProRail om te af te stemmen waar de opkomst van de bever voor mogelijke problemen kan zorgen en welke oplossingen daarvoor zijn te bedenken. De bever is een beschermde diersoort en de populatie groeit sinds de herintroductie in 1988. In Nederland zijn nu ongeveer 3500 bevers. Dat is goed voor de natuur, maar het dier veroorzaakt ook veel schade aan bijvoorbeeld dijken en dus ook spoorwegen. ProRail zoekt oplossingen om zo'n zeventienduizend kilometer spoor in Nederland te beschermen tegen bevers,



Foto: Shutterstock

bijvoorbeeld door gaas in de grond te gebruiken en zo te voorkomen dat dieren gangen graven in de taluds. "We komen de bever vaker tegen. Voor het spoor zijn bevers bijzonder bedreigend, omdat ze grote hollen graven vanuit het water. De hollen zijn heel moeilijk te vinden, maar kunnen in het ergste geval leiden tot plotselinge verzakking van het baanlichaam en ontsporing. Daarnaast is er het risico van vallende bommen door

het geknaag en een verhoging van het waterpeil, wat ook

weer kan leiden tot baaninstabiliteit."

Verbod op afsteken vuurwerk in Amsterdam met oud en nieuw



Foto: Shutterstock

AMSTERDAM — In Amsterdam mag er dit jaar met oud en nieuw geen vuurwerk worden afgestoken. De gemeente organiseert als alternatief op meerdere plekken in de stad professionele vuurwerkshows.

De gemeenteraad besloot eerder al dat het afsteken

van vuurwerk in de stad wordt verboden. Om het verbod mogelijk te maken is nu de Algemene Plaatselijke Verordening (APV) aangepast. Volgens de gemeente heeft een meerderheid van de Amsterdammers 'genoeg van de overlast die vuurwerk met zich meebrengt' en is een meerderheid 'voor-

stander van een afsteekverbod voor consumentenvuurwerk'. Het blijft wel mogelijk om vuurwerk te kopen bij de daarvoor ingerichte verkooppunten.

Dit jaar organiseert de gemeente onder meer een nieuwjaarsviering op het Museumplein met een vuur-

werkshow, een muzikaal programma en een licht- en lasershow. Ook moet er in ieder stadsdeel een professionele vuurwerkshow komen.

De afgelopen jaarwisseling was er een landelijk afsteek- en verkoopverbod voor vuurwerk van kracht, vanwege de coronamaatregelen.

Nobelprijswinnares Ressa draagt prijs op aan alle journalisten



Foto: Shutterstock

De Filipijnse journalist Maria Ressa draagt haar Nobelprijs voor de Vrede op aan 'alle journalisten'. Ze won de prijs gisteren, samen met Dmitri Moeratov.

"Deze prijs is voor alle journalisten op de wereld", zei Ressa vandaag in een reactie. Ressa levert vaak openlijk kritiek op de Filipijnse president Rodrigo Duterte en deed verslag van de oorlog tegen drugs in het land. Daarbij vielen tienduizenden doden. Ressa werd in 2020 veroordeeld voor cybermisbruik. Volgens mensenrechtenorganisaties is ze

veroordeeld vanwege haar kritiek op Duterte en zijn gewelddadige beleid.

De andere winnaar van de vredesprijs Moeratov droeg de award gisteren op aan de krant waar hij hoofdredacteur is, Novaja Gazeta, en zijn collega's. "Ik kan hier de eer niet voor opeisen, hij is van de krant." Moeratov en Novaja Gazeta zijn net als Ressa en haar nieuwswebsite Rappler kritisch op het regime in hun land. Het Nobelprijsc comité prees hun 'moedige strijd voor de vrijheid van meningsuiting'.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. "mensen".

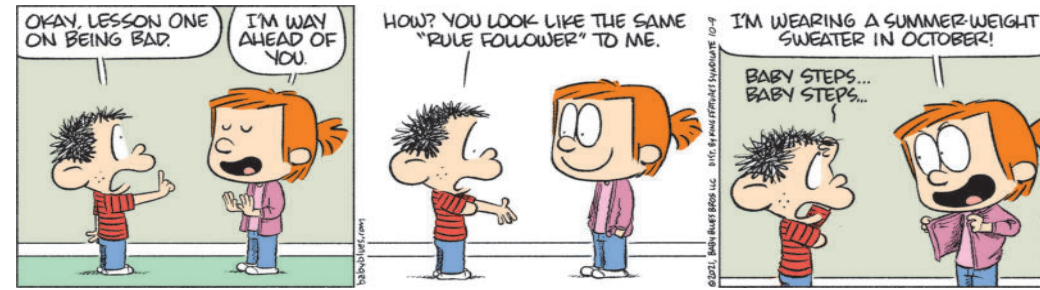
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Winst voor Xander Bogaerts en Red Sox

BOSTON — De honkballers van Boston Red Sox hebben in de eerste ronde van de play-offs de stand weer gelijkgetrokken tegen Tampa Bay Rays. De ploeg met de Arubaanse honkballer Xander Bogaerts won in St. Petersburg in Florida met 14-6. Het eerste duel was in een 5-0 zege voor de Rays geëindigd.

Bogaerts had met honkslagen en een homerun een groot aandeel in de zege van de Red Sox dat maar liefst twintig honkslagen produceerde. Ook liep de 29-jarige Arubaan, international van het Nederlandse Koninkrijksteam, nog een punt binnen in de vijfde inning. Atlanta Braves verloor met Ozzie Albies met 2-1 bij Milwaukee Brewers. Los Angeles Dodgers van Kenley Jansen startte de play-offs eveneens met een nederlaag. San Francisco Giants was met 4-0 te sterk. Houston Astros won het tweede duel van de Chicago White Sox met 9-4.



Verstappen 3e in kwalificatie Turkije

ISTANBUL — Max Verstappen heeft bij de Grote Prijs van Turkije de derde tijd neergezet in de kwalificatie. De Red Bull-coureur was langzamer dan de Mercedes-coureurs Lewis Hamilton en Valtteri Bottas op het circuit bij Istanbul. De Nederlander start morgen vanaf de voorste startrij vanwege een gridstraf bij zijn concurrent Hamilton. Naast hem staat dan Bottas op de eerste startplek, die in zijn Mercedes de tweede tijd neerzette.

Hamilton moet morgen in de Grote Prijs van Turkije starten vanaf de elfde positie. De wereldkampioen kreeg een gridstraf van tien plaatsen, omdat Mercedes een nieuwe verbrandingsmotor in de bolide van Hamilton had gemonteerd, zijn vierde van dit seizoen. De Brit leidt momenteel in de strijd om de wereldtitel, met twee punten voorsprong op Verstappen.

Op een opdrogende baan kwam Verstappen in zijn speciale grotendeels witte auto met rode accenten, als hommage aan motorleverancier Honda, tot een tijd van 1.23,196.

Daarmee was hij 0,328 seconde langzamer dan Hamilton die 1.22,868 neerzette. Ook Bottas was met 1.22,998 sneller dan de Red

Bull. Verstappens ploeggenoot Sergio Pérez zette de zevende tijd neer en start morgen vanaf de zesde positie. Hoewel Verstappen de Mercedesen duidelijk voor moest laten in de kwalificatie was hij redelijk tevreden. “Het was best gevaarlijk met de omstandigheden, maar in vergelijking met gisteren hebben we het goed kunnen omkeren en hebben we ons hersteld”, zei de Red Bull-coureur. “De rondjes waren goed, maar we verloren het op het rechte stuk en hadden niet het rondje om te vechten voor de pole. Zondag start ik vanaf de tweede plaats en zullen we het zien. Ook moeten we afwachten hoe het weer zal zijn.”

Antony bekroont debuut in Braziliaans elftal met doelpunt



Antony in het shirt van Brazilië.

CARACAS — Aanvaller Antony van Ajax heeft zijn debuut in het Braziliaanse elftal opgeluisterd met een doelpunt. De 21-jarige vleugelspits kwam in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Venezuela in de 77e minuut bij een stand van 1-1 in het veld. Nadat Gabriel Barbosa de Brazilianen uit een strafschop op voorsprong had gezet, tikte Antony in de blessuretijd op aangeven van Raphinha de 1-3 binnen.

De Ajacied veroverde afgelopen zomer met het olympisch elftal goud op de Spelen van Tokio. Bij terugkeer in Nederland begon Antony ook sterk aan het nieuwe seizoen. Zo blonk hij in de Champions League uit in de gewonnen groepswedstrijd tegen Sporting Portugal (1-5). Het leverde hem zijn eerste uitnodiging op voor de ‘Seleção’, het A-elftal van Brazilië.

Zonder de geschorste Neymar zette de ploeg van bondscoach Tite in Caracas na een vroege achterstand ook de negende WK-kwalificatiewedstrijd in winst om.

Raphinha, die direct na rust in het veld kwam, was bij alle doelpunten betrokken. De 24-jarige vleugelspits van Leeds United maakte net als Antony zijn debuut. Uit een hoekschop van Raphinha kopte Marquinhos twintig minuten voor tijd de gelijkmaker binnen. Na een actie van de invaller kreeg Brazilië in de slotfase een strafschop, die werd benut door Barbosa. “Assists zijn net zo waardevol als goals”, zei Raphinha, nadat hij ook Antony had laten scoren. “Als vleugelspits houd ik natuurlijk van doelpunten maken, maar ik ben ook blij als ik ervoor kan zorgen dat

mijn teamgenoten scoren. Dat voelt voor mij als een doelpunt.” Argentinië kwam in Asunción tegen Paraguay niet verder dan 0-0. Het was voor het eerst in ruim twee jaar dat de winnaar van de Copa América een interland afsloot zonder een doelpunt. Ajacied Nicolás Tagliafico viel na bijna een uur spelen in, zijn teamgenoot Lisandro Martínez behoorde niet tot de selectie. Aanvoerder Lionel Messi kreeg amper kansen. Argentinië staat in de Zuid-Amerikaanse kwalificatiegroep op de tweede plek, maar heeft na negen duels al acht punten achterstand op Brazilië.

Feyenoorder Luis Sinisterra zag vanaf de bank hoe Colombia met 0-0 gelijkspelde bij Uruguay. Peru versloeg Chili met 2-0, mede dankzij een doelpunt van Sergio Peña (ex-FC Emmen).

Sportgala op 22 december om 2 jaar sportprestaties te vieren

AMSTERDAM — Vorig jaar ging het niet door, maar in december wordt het Sportgala wel weer gehouden. Dat gebeurt op woensdag 22 december in Afas Live in Amsterdam. Tijdens de komende editie worden de Nederlandse sportprestaties van de afgelopen twee jaar gevierd.

Vorig jaar werd het traditionele Sportgala geschrapt, omdat er vanwege het coronavirus maandenlang niet gesport kon worden. Al in juni 2020 besloten de organisatoren, sportkoepel van NOC*NSF en omroep NOS, om de gala-avond een jaar over te slaan.

“We zijn verheugd dat we na een jaar zonder sportgala dit feest van de sport weer kunnen vieren”, zegt Marc van den Tweel, de nieuwe algemeen directeur van NOC*NSF. “Uiteraard houden we daarbij rekening met de op dat moment geldende

maatregelen en mogelijkheden. Daarbij hebben we deze editie extra veel te vieren, want we blikken niet alleen terug op de prachtige sportprestaties van dit jaar, maar ook die van 2020 zullen centraal staan.”

Oud-atlete Ellen van Langen treedt toe tot de vakjury. Ze neemt de plek over van schaatskampioene Marianne Timmer. Bas van de Goor, de voorzitter van de vakjury, blijft tot en met 2025 die functie uitvoeren.

Messi voelt zich nog beetje verloren in Parijs

PARIJS — Voetbalvedette Lionel Messi zit nog middenin een leerproces in zijn nieuwe stad Parijs. “Op dit moment moet ik toegeven dat ik nog een beetje verloren ben”, zegt de 34-jarige Argentijn in een interview met *France Football*. “Ik moet de stad leren kennen, om beter de weg te kunnen vinden.”

De sterspeler verruilde afgelopen zomer na 21 jaar FC Barcelona voor Paris Saint-Germain. Messi gaf toe dat hij zich lang niet had kunnen voorstellen dat hij zou vertrekken bij de Catalaanse

club. “Voor mij en mijn familie was duidelijk dat ik mijn carrière in Barcelona zou beëindigen”, zegt de Argentijn die op zijn dertiende arriveerde bij Barcelona. Messi kwam terug in Spanje

nadat hij met Argentinië de titel had behaald op de Copa América om zich voor te bereiden op het nieuwe seizoen. “Ik dacht dat alleen de handtekening nog ontbrak”, zegt hij.

Bij terugkeer in Barcelona kreeg hij echter te horen dat hij moest omkijken naar een nieuwe club. Barça kon hem door de enorme schuldenlast en de regelgeving van

de Spaanse La Liga geen nieuw contract aanbieden. In Parijs helpen de Argentijnse spelers bij PSG en ook voormalig Barcelona-collega Neymar Messi om te integreren in de nieuwe club, zegt hij. Zijn drie zonen helpen hem ook om Frans te leren. “Ze gaan naar school en leren het daar. Zij pikken de woordjes op en onthouden het meteen. Daarin zijn ze beter dan ik.”

zeggen dat ik trots ben op de resultaten die ik door de jaren heen heb behaald, want dat ben ik niet”, zegt de judoka. “Ik heb het gevoel dat er veel meer voor mij te bereiken was. Ik kan wel zeggen dat ik trots ben op de momenten die ik heb beleefd met alle mooie mensen die ik heb ontmoet. Dat neem ik de rest van mijn leven mee.”

Judoka Savelkouls stopt per direct met topsport

ARNHEM — Judoka Tessie Savelkouls stopt per direct met topsport. “Het is tijd om afscheid te nemen”, zegt de 29-jarige Savelkouls, die uitkwam in de klasse boven 78 kilogram. “Het is tijd om los te laten. Het is tijd om iets anders te beginnen. Na veel nagedacht te hebben en naar mijn gevoelens te hebben geluisterd, heb ik dat besloten.”

Ze kwam tweemaal in actie op de Olympische Spelen en won onder meer goud op de World Masters. In aanloop naar de Olympische Spelen van Tokio maakte ze na een zware blessure een lange

revalidatie door. Savelkouls scheurde begin vorig jaar in Parijs een zenuw in haar rechterbeen. Artsen gaven haar slechts 1 procent kans op herstel, maar Savelkouls doorliep het zware revali-

datietraject met succes en kon in Tokio toch meedoen. Ze werd in de eerste ronde uitgeschakeld. Savelkouls gaat zich nu richten op het afronden van haar studie als onderwijzeres. “Ik kan niet

Hockeyer Pruyser stopt bij Oranje

AMSTERDAM — Hockeyer Mirco Pruyser vindt het na 142 interlands bij Oranje mooi geweest. De 32-jarige aanvaller van Amsterdam wil zich wat meer met andere dingen gaan bezighouden, zoals onder meer het sportmarketingbedrijf dat hij samen met ploeggenoot Billy Bakker runt. De laatste maakte eerder al na de teleurstellende Zomerspelen in Tokio, waar Oranje strandde in de kwartfinales, bekend dat hij niet meer in de nationale ploeg zou terugkeren.

“Dit is het goede moment om te stoppen, ik wil me

richten op andere zaken, zoals ons bedrijf. Ik ben ie-

mand die geen dingen half kan doen. Als ik ervoor ga,



Foto: Hockey.nl

Mirco Pruyser